

# Lietošanas un montāžas instrukcija Tvaika nosūcējs



**Obligāti** izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat iekārtas uzstādīšanu, instalāciju un ekspluatāciju. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nepieļausiet iespējamus iekārtas bojājumus.

# Saturs

---

Drošības norādījumi un brīdinājumi .....	5
Ilgspējība un vides aizsardzība .....	13
<b>Iepazīšanās .....</b>	<b>14</b>
Tvaika nosūcēja pārskats .....	14
Dalas .....	15
Tauku filtrs un panelis .....	15
Aromātu filtrs .....	15
Gatavošanas virsmas apgaismojums .....	15
Fona apgaismojums .....	16
Funkcijas .....	16
Ventilatora jaudas pakāpes .....	16
Pēcdarbības funkcija .....	16
Darba stundu skaititājs .....	17
Miele@home .....	17
Con@ctivity spēj mācīties .....	17
Jaudas pārvaldība .....	17
<b>Ekspluatācijas uzsākšana .....</b>	<b>18</b>
Gaisa novadīšanas vai gaisa cirkulācijas režīma izvēle .....	18
Miele@home ierīkošana .....	19
Scan & Connect veikšana .....	19
Atteikšanās no WLAN bezvadu tīkla un tālvadības .....	20
Con@ctivity ierīkošana .....	20
Con@ctivity 3.0 aktivēšana, izmantojot mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu .....	20
Con@ctivity 3.0 aktivēšana, izmantojot tiešo WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu .....	20
Savienošanas atkārtošana .....	21
Tālvadības pults sagatavošana .....	21
Tālvadības pults savienošana .....	21
Atteikšanās no tālvadības .....	21
<b>Vadība (automātiskā) .....</b>	<b>22</b>
Gatavošana uz elektriskās plīts virsmas ar Con@ctivity .....	22
Gatavošana uz gāzes plīts virsmas ar Con@ctivity .....	22
Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana .....	23
<b>Vadība (manuāla) .....</b>	<b>24</b>
Gatavošana bez Con@ctivity funkcijas (manuālā darbība) .....	24
Ventilatora ieslēgšana .....	24
Jaudas pakāpes izvēle .....	24
2. Booster pakāpes izvēle .....	24
Pēcdarbības laika izvēle .....	24
Ventilatora izslēgšana .....	24
Pēcdarbība Plug&Play režīmā .....	24

Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana.....	25
Gatavošanas virsmas apgaismojuma spilgtuma mazināšana.....	25
Fona apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana.....	25
<b>Iestatījumu pielāgošana .....</b>	<b>26</b>
Tauku filtra darba stundu skaitītāja intervāli .....	26
Tauku filtra darba stundu skaitītāja intervālu maiņa .....	26
Aromātu filtru darba stundu skaitītāja intervāli .....	26
Aromātu filtru darba stundu skaitītāja intervālu maiņa / deaktivēšana.....	26
Aizsargizslēgšana.....	27
<b>Padomi enerģijas taupīšanai.....</b>	<b>28</b>
<b>Tīrīšana un kopšana.....</b>	<b>29</b>
Korpusa tīrīšana .....	29
Tauku filtri un sānu nosūcējpanelis .....	29
Uz paneļa veidojas ūdens kondensāts.....	30
Paneļa ievietošana.....	32
Tauku filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana .....	32
Tauku filtra maiņa .....	32
Smaržu filtri .....	32
Aromātu filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana .....	33
Smaržu filtra likvidācija .....	33
Tālvadības pults .....	33
Bateriju ievietošana / maiņa.....	33
Tālvadības pults tīrīšana.....	33
<b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>	<b>34</b>
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....	34
Identifikācijas datu plāksnītes novietojums .....	34
Garantija .....	34
Autortiesības un licences .....	34
<b>Uzstādīšana.....</b>	<b>35</b>
Pirms uzstādīšanas .....	35
Aizsargplēves noņemšana .....	35
Paneļa pārklājums .....	35
Uzstādīšanai izmantojamie materiāli.....	35
Iekārtas izmēri.....	36
Atstatums starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (S)	40
Uzstādīšanas norādījumi .....	41
Plug&Play režīms.....	41
Gaisa izplūdes caurule .....	42
Pretvārststs.....	42
Ūdens kondensāts.....	43
Trokšņa slāpētājs .....	43

# Saturs

---

Elektrotīkla pieslēgums.....	44
<b>Tehniskie dati .....</b>	<b>45</b>
Atsevišķi pasūtāmi piederumi cirkulācijas režimam.....	45
Atbilstības deklarācija.....	45
<b>Garantijas noteikumi .....</b>	<b>50</b>

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šis tvaika nosūcējs atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms tvaika nosūcēja ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par montāžu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un nesabojāsiet tvaika nosūcēju.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa par ieķertas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

### Paredzētā izmantošana

- ▶ Šis tvaika nosūcējs ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un mājsaimniecības apstākļiem pielīdzināmās uzstādīšanas vietās.
- ▶ Tas nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām.
- ▶ Lietojiet tvaika nosūcēju tikai mājsaimniecības vajadzībām — ēdieņa gatavošanas laikā radušos garaiņu nosūkšanai un attīrišanai. Nekādi citi lietošanas veidi nav pieļaujami.
- ▶ Tvaika nosūcēju gaisa recirkulācijas režīmā virs gāzes plīts nevar izmantot telpas ventilācijai, kurā tas ir uzstādīts. Par šo jautājumu konultējieties ar gāzes sistēmu speciālistu.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Personas, kuras savu fizisko, uztveres vai garīgo spēju, kā arī pieredzes trūkuma vai nezināšanas dēļ nespēj droši lietot tvaika nosūcēju, nedrīkst to izmantot bez uzraudzības.

Šīs personas drīkst lietot tvaika nosūcēju bez uzraudzības tikai tad, ja iekārtas darbība tām ir izskaidrota tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša.

Šīm personām ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie draudi, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.

### Bērni un sadzīves tehnika

► Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties tvaika nosūcēja tuvumā bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības.

► Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot tvaika nosūcēju bez pieaugušo uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir izskaidrotas visas darbības ar tvaika nosūcēju tā, lai tā lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.

► Bērni nedrīkst tīrīt tvaika nosūcēju vai veikt tā apkopi bez uzraudzības.

► Pieskatiet bērnus, ja viņi uzturas tvaika nosūcēja tuvumā. Nekad nelaujiet bērniem spēlēties ar tvaika nosūcēju.

► Gatavošanas virsmu apgaismojuma spuldžu gaisma ir ļoti intensīva.

It īpaši pieskatiet bērnus, lai viņi tieši nelūkotos uz apgaismojuma spuldzēm.

► Nosmakšanas risks. Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkst to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

► Tālvadības pulsts bateriju nekādā gadījumā nedrīkst atstāt vietās, kur tai var pieklūt bērni.

## Tehniskā drošība

- Nepareizi veikta iekārtas uzstādīšana, apkope vai remonts var izraisīt Joti bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju. Iekārtas uzstādīšanu, apkopi vai remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvaroti speciālisti.
- Tvaika nosūcēja bojājumi var radīt draudus jūsu drošībai. Pārbau-diet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu tvaika nosūcēju.
- Tvaika nosūcēja elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tas ir pie-vienots zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esoša-jiem normatīviem. Šīm pamata drošības prasībām ir jābūt izpildītām. Ja rodas šaubas, jaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrikis.
- Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai ne-sinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīk-liem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.  
Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasāku-mu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai ne-sinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attie-cībā uz instalāciju. Tas ir apraksts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.
- Lai pasargātu tvaika nosūcēju no bojājumiem, uz identifikācijas da-tu plāksnītes norādītajiem savienojuma parametriem (frekvencei un spriegumam) noteikti jāsakrīt ar elektrotīkla parametriem.  
Salīdziniet savienojuma parametrus pirms pieslēgšanas. Ja rodas šau-bas, konsultējieties ar elektrotehnikas speciālistu.
- Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (uguns-bīstamība). Neizmantojiet tos tvaika nosūcēja pieslēgšanai pie elek-trotīkla.
- Tvaika nosūcēju sērijai ... EXT / EXTA savienojums ar ārējo ventila-toru ir jāveido, izmantojot attiecīgo kabeli un savienotājus.  
Šīs iekārtas drīkst aprīkot tikai ar Miele ražotu ārējo ventilatoru.
- Lai garantētu drošu tvaika nosūcēja darbību, tas jālieto tikai samon-tētā veidā.
- Šo tvaika nosūcēju nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vie-tās (piemēram, uz kuģiem).

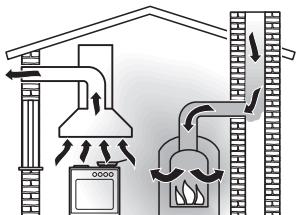
## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

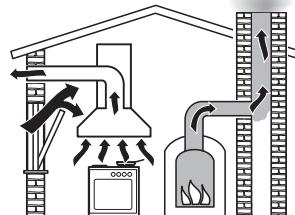
- ▶ Pieskaršanās zem sprieguma esošiem iekārtas savienojumiem, kā arī elektriskās un mehāniskās uzbūves modifīcēšanas mēģinājumi apdraud lietotāju un var izraisīt tvaika nosūcēja darbības traucējumus. Atveriet iekārtas korpusu tikai tik daudz, cik ir paredzēts montāžas un tīrišanas norādēs. Nekad neatveriet citas korpusa daļas.
- ▶ Ja tvaika nosūcēja remontu neveic uzņēmuma Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienesta speciālists, garantijas prasība tiek anulēta.
- ▶ Bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists.
- ▶ Apgaismojuma gaismas ķermenis ir cieši nostiprināts. Nomaiņu drīkst veikt tikai Miele pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remonta darbu laikā tvaika nosūcējam jābūt atvienotam no elektrotīkla. Iekārta ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja:
  - elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
  - elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
  - kontaktdakša (ja tāda ir) ir atvienota no kontaktligzdas. Atvienojot jāsatver kontaktdakšas korpuiss, nevis vads.
- ▶ Svarīgi norādījumi par rīkošanos ar tālvadības pults baterijām
  - Baterijas nedrīkst pakļaut īsslēgumam, uzlādēt vai mest uguņi. Sprādziena risks!
  - Nolietoto bateriju nododiet savākšanas punktā. Neizmetiet nolietoto bateriju sadzīves atkritumos.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

## Lietošana vienlaikus ar telpas gaisu izmantojošu kurtuvi



dati 17.09.



⚠ Degšanas procesā radušās gāzes var izraisīt saindēšanos. Vienlaikus lietojot tvaika nosūcēju un kurtuvi, kas atrodas tajā pašā telpā vai izmanto šīs telpas gaisu, jāievēro vislielākā piesardzība. Kurtuves, kas degšanas procesam izmanto telpas gaisu, to izsūc no attiecīgās telpas un, izmantojot izplūdes gāzu sistēmas (piemēram, dūmvadu), izvada izplūdes gāzes ārā. Šādas kurtuves var būt, pie-mēram, ar gāzi, šķidro kurināmo, malku vai oglēm darbināmas ap-kures iekārtas, caurplūdes sildītāji, ūdens sildītāji, plītis vai cepeš-krāsnis.

Tvaika nosūcējs izsūc gaisu no virtuves un blakus esošajām telpām. Tas attiecas uz šādiem darbības veidiem:

- gaisa novadīšanas režīms;
- gaisa novadīšanas režīms ar ārējo ventilatoru;
- gaisa cirkulācijas režīms ar ārpus telpas ierīkotu recirkulācijas gai-sa kameru.

Ja gaisa pievade ir nepietiekama, rodas pazemināts spiediens. Kur-tuve saņem pārāk maz degšanas procesam nepieciešamā gaisa.

Degšanas process tiek ierobežots.

Toksiskas dūmgāzes no dūmvada vai dūmgāzu novadīšanas kanāla var tikt iesūktas dzīvojamās telpās.

Tas ir bīstami dzīvībai.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

Drošību var garantēt, ja tvaika nosūcēja un kurtuves, kas izmanto telpas gaisu, vienlaicīgas darbības laikā telpā vai vienas ventilācijas sistēmas ietvaros savienotajās telpās spiediena pazemināšanās nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar), tādējādi nepieļaujot kurtuves dūmgāzu iesūkšanu atpakaļ.

To var panākt, degšanas procesam nepieciešamo gaisu papildus pievadot pa nenoslēdzamām atverēm, piemēram, durvīs vai logos. Sajā gadījumā ir jānodrošina pietiekams gaisa ieplūdes atveres šķērsgriezums. Tikai būvkonstrukcijā iestrādātā gaisa pieplūdes / izvades kārba parasti nevar nodrošināt pietiekamu gaisa pievadi. Novērtējot nepieciešamo gaisa pieplūdes apjomu, vienmēr ir jāņem vērā visas dzīvokļa kopējai ventilācijas sistēmai pievienotās telpas. Šajā jautājumā varat konsultēties ar skurstenīslauku dienestu. Ja tvaika nosūcēju lieto gaisa cirkulācijas režīmā, kad gaiss tiek novadīts atpakaļ tajā pašā telpā, tā vienlaicīga lietošana ar telpas gaisu izmantojošu kurtuvi nerada nekādu risku.

## Pareiza izmantošana

### ► Atklāta liesma rada ugunsgrēka risku.

Nekad nestrādājiet ar atklātu liesmu zem tvaika nosūcēja. Piemēram, ir aizliegta ēdienu gatavošana ar flambēšanas metodi vai grilēšana uz atklātas liesmas. Ieslēgtais tvaika nosūcējs var iesūkt liesmas filtrā. Nogulsnējušies tauki var aizdegties.

### ► Gatavojojot ēdienu uz gāzes plīts virsmas, augstas temperatūras ietekmē tvaika nosūcējam var rasties bojājumi.

- Nekādā gadījumā neatstājiet degošus gāzes plīts degļus, ja uz tiem nav novietoti trauki. Izslēdziet gāzes padevi arī pirms īslaicīgas gatavošanas trauka noņemšanas.
- Izvēlieties degļa izmēram atbilstošus ēdiena gatavošanas traukus.
- Noregulējiet liesmu tā, lai tās platums nekādā gadījumā nepārsniegtu trauka lielumu.
- Nepieļaujiet, ka ēdienu gatavošanas trauki pārāk sakarst (piemēram, gatavojojot ēdienus Wok pannā).

### ► Ūdens kondensāts var izraisīt tvaika nosūcēja koroziju.

Vienmēr, kad lietojat gatavošanas virsmu, ieslēdziet tvaika nosūcēju, lai ūdens kondensāts nevarētu uzkrāties.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Pārkarsusi eļļa vai tauki var pašaizdegties un tādējādi aizdedzināt tvaika nosūcēju.  
Gatavojojot ēdienus eļļā un taukos, neatstājiet katlus, pannas un fritēšanas ierīces bez uzraudzības. Tāpēc arī grilēt ar elektriskās grilēšanas ierīcēm drīkst, tikai pastāvīgi kontrolējot ierīces darbību.
- ▶ Tauku un netīrumu nogulsnes mazina tvaika nosūcēja darbības efektivitāti.  
Lai nodrošinātu tvaika attīrišanu, nekad nelietojiet tvaika nosūcēju bez tauku filtriem.
- ▶ Nemiet vērā, ka tvaika nosūcējs ēdiena gatavošanas laikā izplūstošā siltuma iedarbībā var spēcīgi sakarst.  
Korpusam un tauku filtram drīkst pieskarties tikai tad, kad tvaika nosūcējs ir atdzisis.

### Atbilstoša uzstādīšana

- ▶ Nemiet vērā savas plīts ražotāja norādījumus par to, vai ir atļauta ekspluatācija apvienojumā ar tvaika nosūcēju.
- ▶ Tvaika nosūcēju nedrīkst uzstādīt virs iekārtām, kas darbojas ar cieto kurināmo.
- ▶ Ja atstatums starp ēdiena gatavošanas iekārtu un tvaika nosūcēju ir pārāk mazs, tas var radīt tvaika nosūcēja bojājumus.  
Ja ēdiena gatavošanas iekārtas ražotājs nav noteicis, ka drošībai ir nepieciešams lielāks atstatums, starp gatavošanas iekārtas virsmu un tvaika nosūcēja apakšējo malu nodrošiniet sadalā “Uzstādīšana” norādīto atstatumu.  
Ja zem tvaika nosūcēja tiek izmantotas dažādas gatavošanas iekārtas, kam ir nepieciešami dažādi drošības atstatumi, ir jāievēro lielākais norādītais drošības atstatums.
- ▶ Piestiprinot tvaika nosūcēju, jāņem vērā informācija nodaļā “Uzstādīšana”.  
Detaļām var būt asas malas un ar tām var savainoties.  
Montāžas laikā valkājiet cimdus, kas pasargā no sagriešanās.
- ▶ Gaisa izplūdes kanāla ierīkošanai drīkst izmantot tikai no nedegoša materiāla izgatavotas caurules vai šķūtenes. Tās var iegādāties speciaлизētajos veikalos vai klientu apkalpošanas dienestā.
- ▶ Gaisu nedrīkst novadīt ne ekspluatācijā esošā dūmu vai dūmgāzu novadīšanas kanālā, ne ventilācijas šahtā, kas ir paredzēta gaisa novadīšanai no telpām, kurās ir uzstādītas kurtuves.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- ▶ Ja gaisa izvadei lieto vairs neizmantotu dūmu vai dūmgāzu novadīšanas kanālu, ņemiet vērā atbildīgo iestāžu izdotos noteikumus.

### Tīrišana un kopšana

- ▶ Veicot tīrišanu neatbilstoši norādījumiem, kas ir sniegti šajā lietošanas instrukcijā, rodas ugunsgrēka risks.
- ▶ Tvaiks no tvaika tīrītāja var iekļūt iekārtas elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu.

Tvaika nosūcēja tīrišanai nekādā gadījumā neizmantojiet ierīces, kas darbojas ar tvaika strūklu.

### Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Lietojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar Miele oriģinālajām rezerves daļām.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu tvaika nosūcēja sērijeida ražošanas pārtraukšanas.

## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pāsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīketajā oficiālajā elektrisko un elektronisko iekārtu bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet,

lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tikt uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

## Nolietoto bateriju un akumulatoru nodošana

Elektriskajās un elektroniskajās ierīces bieži ir baterijas un akumulatori, kurus pēc lietošanas nedrīkst nodot sadzīves atkritumos. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, un nogādāt tos piemērotā savākšanas punktā (piemēram, tirdzniecības vietā), kur tos var nodot bez atlīdzības. Lai nepieļautu īsslēgumus, izolējiet metāla kontaktus, aplīmējot tos ar līmlenti. Baterijas un akumulatori var saturēt vielas, kas var būt kaitīgas cilvēku veselībai un apkārtējai videi.

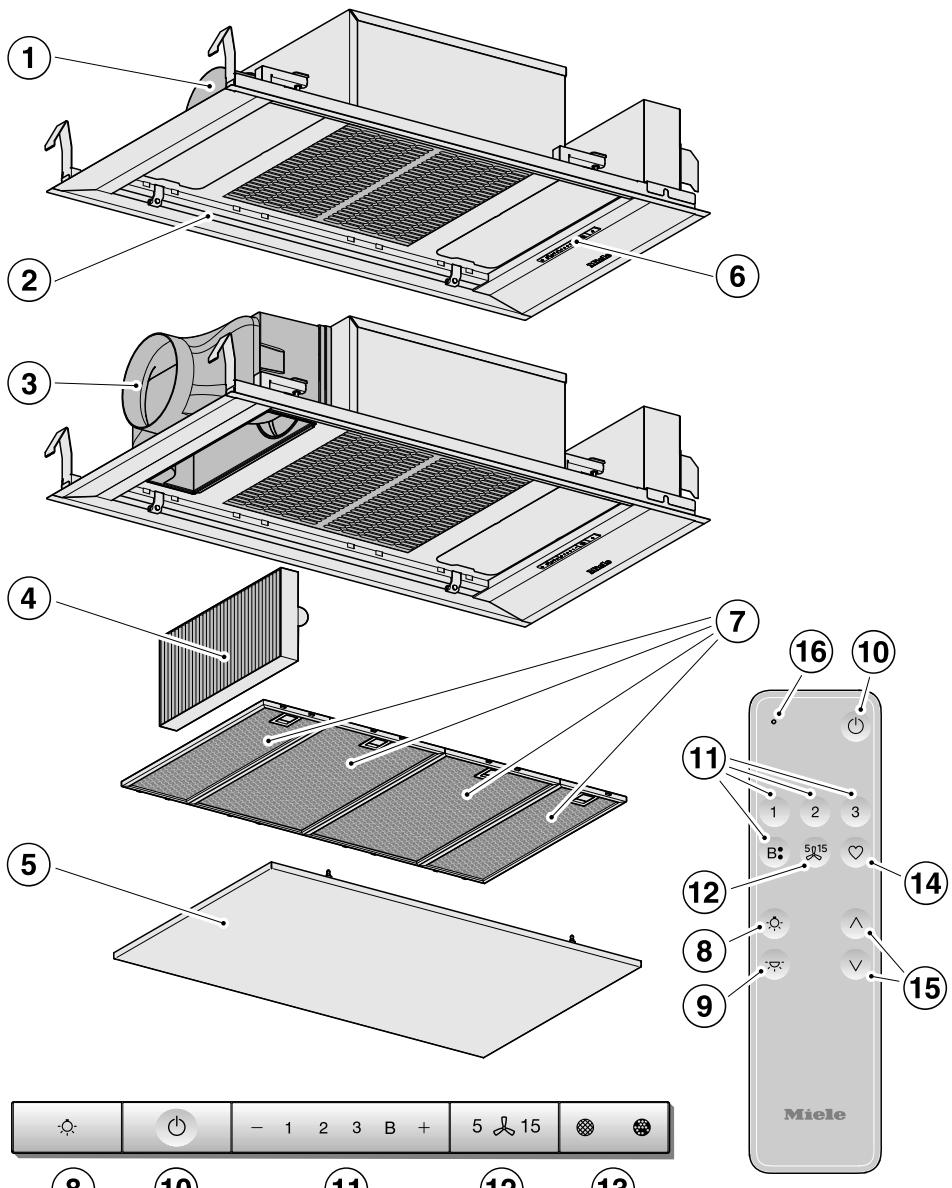
Plašāku informāciju sniedz baterijas vai akumulatora apzīmējums, piemēram, litiju saturošas baterijas ir apzīmētas ar Li-ion. Pārsvītrotas atkritumu urnas attēls nozīmē, ka baterijas un akumulatorus nekādā gadījumā nedrīkst nodot sadzīves atkritumos. Vēlamies arī norādīt: ja pārsvītrotas atkritumu urnas attēls ir markēts ar vienu vai vairākiem ķīmiskiem simboliem, tas nozīmē, ka baterijas vai akumulatori satur svinu (Pb), kadmiju (Cd) un / vai dzīvsudrabu (Hg).



Nolietotās baterijas un akumulatori satur vērtīgus izejmateriālus un tos var pārstrādāt. Nolietoto bateriju un akumulatoru atsevišķa savākšana atvieglo apstrādi un otrreizējo pārstrādi.

# Iepazīšanās

## Tvaika nosūcēja pārskats



- ① Gaisa izplūdes īscaurule  
Izplūstošo gaisu alternatīvi var izvadīt pa kreisi, uz aizmuguri vai uz priekšu.
- ② Gatavošanas virsmas un fona apgaismojums
- ③ Gaisa izvadīšana cirkulācijas režīmā
- ④ Smaržu filtrs  
Vienreiz izmantojams vai atjaunojams smaržu filtrs  
Atsevišķi pasūtāms piederums lietošanai gaisa cirkulācijas režīmā
- ⑤ Sānu nosūcējpanelis
- ⑥ Vadības elementi
- ⑦ Tauku filtrs
- ⑧ Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšanas, izslēgšanas un spilgtuma samazināšanas taustiņš
- ⑨ Taustiņš "Ambiente" apgaismojuma ieslēgšanai un izslēgšanai
- ⑩ Ventilatora ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņš
- ⑪ Ventilatora jaudas iestatīšanas taustiņi
- ⑫ Pēcdarbības funkcijas taustiņš
- ⑬ Darba stundu skaitītāja taustiņš
- ⑭ Taustiņš bez funkcijas
- ⑮ Taustiņi gatavošanas virsmas apgaismojuma spilgtuma mazināšanai
- ⑯ Kontrollampiņa

## Daļas

### Tauku filtrs un panelis

Sānu nosūcējpanelis un iekārtas daudzkārt lietojamie metāla tauku filtri uztver virtuves izgarojumu cietās daļīnas (tauķus, putekļus utt.) un tādējādi nepielauj tvaika nosūcēja aizsērēšanu.

#### Ugunsgrēka risks

Pārāk taukaini tauku filtri var aizdegties.

Regulāri tīriet tauku filtrus.

Ļoti netīri tauku filtri mazina nosūkšanas veikspēju un veicina netīrumu rāšanos tvaika nosūcējā un virtuvē.

### Aromātu filtrs

Lai tvaika nosūcēju darbinātu cirkulācijas vai Plug&Play cirkulācijas režīmā, pildus tauku filtriem ir jālieto arī aromātu filtrs. Tas piesaista gatavošanas laikā izplūstošās smaržvielas.

Aromātu filtrs ir iegādājams kā papildus pasūtāms piederums. Ir pieejami aromātu filtri, kas pēc darbības beigām ir jānomaina, un arī atjaunojami aromātu filtri.

### Gatavošanas virsmas apgaismojums

Gatavošanas virsmas apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt, kā arī mazināt tā spilgtumu neatkarīgi no ventilatora.

Ja lietojat Miele@home, ar Miele lietotnī gaismas temperatūru varat pielāgot virtuves apgaismojumam (Miele Dynamic-White).

# Iepazīšanās

## Fona apgaismojums

Fona apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt neatkarīgi no ventilatora.

Ja izmantojat Miele@home, gaismas krāsu un spilgtumu varat iestatīt Miele lietotnē.

Fona apgaismojumu nevar izmantot vienlaikus ar gatavošanas virsmas apgaismojumu.

## Funkcijas

### Gaisa novadišanas režīms



dal0494a

Iekārtā iesūktais gaiss tiek attīrīts tauku filtrs un izvadīts no ēkas.

### Gaisa recirkulācijas režīms

(ar smaržu filtriem, kas jāiegādājas papildus; skatīt nodaļu "Tehniskie parametri")



dal0494b

Iekārtā iesūktais gaiss tiek attīrīts gan tauku filtrs, gan papildus arī smaržu filtrā. Pēc tam gaiss tiek ievadīts atpakaļ virtuvē.

### Gaisa cirkulācijas režīms Plug&Play

Iesūkto gaisu attīra tauku filtrs un papildus arī aromātu filtrs. Attīrītais gaiss pēc tam bez gaisa kanāla caur griestiem tiek ievadīts atpakaļ virtuvē. Norādījumi par to ir sniegti nodaļā "Uzstādišana".

## Virtuves ventilācija

Tvaika nosūcēja darbības laikā nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju.

Gaisa novadišanas režīmā gaisa pieplūde uzlabo tvaika nosūkšanas efektivitāti. Cirkulācijas režīmā gatavošanas laikā izdalītais mitrums paliek virtuvē. Ventilācija ļauj izvadīt mitrumu.

### Ekspluatācija ar ārēju ventilatoru

(EXTA sērijas tvaika nosūcēji)



dal0494c

Ja tiek lietots tvaika nosūcējs, kas ir sagatavots darbībai ar ārēju ventilatoru, ārpus telpas jūsu izvēlētajā vietā ir jāpiemontē Miele gaisa izsūkšanas ventilators. Ārējais ventilators tiek savienots ar tvaika nosūcēju, izmantojot vadības kabeli, un tas tiek vadīts ar vadības elementu funkciju Con@ctivity vai tvaika nosūcēja tālvadības pulti.

## Ventilatora jaudas pakāpes

Ir pieejamas jaudas pakāpes **1 līdz 3** no vieglas līdz spēcīgai tvaika, aromātu vai siltuma nosūkšanai.

Ja tvaika, aromātu vai siltuma izdalīšanās pieaug, paaugstiniet jaudas pakāpi.

Īslaicīga ļoti spēcīga tvaiku, aromātu vai siltuma izdalīšanās gadījumā, piemēram, cepšanas laikā, ir pieejamas divas Booster pakāpes: **B•** un **B•**. Pēc dažām minūtēm Booster pakāpes tiek automātiski pārslēgtas atpakaļ.

## Pēcdarbības funkcija

Pēcdarbības funkcija nodrošina automātisku tvaika nosūcēja izslēgšanos pēc iepriekš iestatītā laika beigām.

Virtuves gaiss pēc gatavošanas tiek attīrīts no atlikušajiem garaiņiem un aromātiem. Tieki novērsta palieku veidošanās tvaika nosūcējā un to izraisītie aromāti.

## Darba stundu skaitītājs

Tvaika nosūcējs saglabā atmiņā darbībā pavedīto laiku.

Ja izgaismojas tauku filtra simbols , tauku filtri ir jāiztira.

Ja izgaismojas aromātu filtra simbols , aromātu filtrs ir jāmaina vai jāatjauno, ja tas tam ir piemērots.

Varat mainīt darba stundu skaitītāja intervālus atbilstoši saviem ēdiena gatavošanas paradumiem.

Ja tvaika nosūcēju lietojat novadišanas režīmā, deaktivējet aromātu filtra darba stundu skaitītāju.

## Miele@home

Varat tvaika nosūcēju piesaistīt savam mājas WLAN bezvadu tīklam un vadīt ar Miele lietotni no savas mobilās gala ierīces.

Ja jūsu Miele plīts virsma arī ir iekļauta mājas WLAN bezvadu lokālajā tīklā, Con@ctivity funkcija tiek aktivēta automātiski.

## Con@ctivity spēj mācīties

Ar Con@ctivity funkciju tvaika nosūcējs tiek vadīts automātiski atkarībā no plīts virsmas darbības statusa. Šim nolūkam tvaika nosūcējs un Miele plīts virsma ir jāpievieno mājas WLAN bezvadu tīklam vai ir nepieciešams tiešs WLAN savienojums starp iekārtām.

Arī automātiskajā režīmā tvaika nosūcēju jebkurā laikā var vadīt manuāli.

Ja, piemēram, regulāri izvēlaties augstāku jaudas pakāpi, automātiskā vadība pielāgojas jūsu rīcībai (Miele Con@ctivity Plus).

## Jaudas pārvaldība

Tvaika nosūcējs ir aprīkots ar jaudas pārvaldības sistēmu. Jaudas pārvaldības sistēma nodrošina elektroenerģijas tauņīšanu. Tā nodrošina ventilatora automātisku pārslēgšanos un apgaismojuma izslēgšanu.

- Otrā Booster pakāpe pēc 2 minūtēm tiek pārslēgta atpakaļ uz pirmo Booster pakāpi.
- Pirmā Booster pakāpe pēc 5 minūtēm tiek automātiski pārslēgta atpakaļ uz **3.** pakāpi.
- No 3., 2. vai 1. ventilatora darbības pakāpes pēc 2 stundām tas ar 30 minūšu intervāliem tiek pārslēgts uz nākamo zemāko pakāpi un pēc tam izslēgts.
- Gatavošanas virsmas apgaismojums tiek automātiski izslēgts pēc 12 stundām.

# Ekspluatācijas uzsākšana

Visi iestatījumi tiek veikti ar tvaika nosūcēja vadības paneli, nevis tālvadības pulti.

## Gaisa novadīšanas vai gaisa cirkulācijas režīma izvēle

Tvaika nosūcējs ir piemērots darbam gaisa novadīšanas un gaisa cirkulācijas režīmā. Ventilatora jauda tiek pielāgota izvēlētajam darbības režīmam. Rūpnīcā ir iestatīts gaisa cirkulācijas režīms. Darbam gaisa novadišanas režīmā tvaika nosūcējs ir jāiestata.

Gaisa novadīšanas režīmu iestata, deaktivējot smaržu filtra(-u) darba stundu skaitītāju.

- Izslēdziez ventilatoru un apgaismojumu.
- Vienlaikus nospiediet taustiņu “+” un darba stundu taustiņu .
- Mirgo smaržu filtra simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes indikatoriem.
- Spiediet taustiņu “+”, līdz sāk mirgot indikators **B**.
- Apstipriniet iestatījumu ar darba stundu skaitītāja taustiņu .

Visas kontrollampiņas nodziest.

Gaisa novadīšanas režīms ir iestatīts.

Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūtēs, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Plug&Play aktivēšana / deaktivēšana

- Izslēdziez ventilatoru un apgaismojumu.
- Aptuveni 10 sekundes turiet nospiesu pēcdarbības taustiņu , līdz izgaismojas indikators **1**.
- Pēc tam citu pēc cita nospiediet - taustiņu —,
- apgaismojuma taustiņu  un vēlreiz
- apgaismojuma taustiņu .

Ja Plug&Play ir deaktivēts, mirgo **1** un **3**. Ja tas ir aktivēts, pastāvīgi spīd **1** un **3**.

- Lai aktivētu, nospiediet taustiņu **+** **1** un **3** spīd pastāvīgi.
- Lai deaktivētu, nospiediet taustiņu **-** **1** un **3** mirgo.
- Apstipriniet iestatījumu ar pēcdarbības taustiņu .

Visas lampiņas nodziest.

## Miele@home ierīkošana

Priekšnosacījums:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja knts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Pārliecinieties, ka tvaika nosūcēja uzstādišanas vietā ir pietiekami spēcīgs jūsu bezvadu lokālā tīkla signāls.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Scan & Connect veikšana

- Noskenējiet kvadrātkodu.

Ja esat uzstādījis Miele lietotni un ir atvērts lietotāja knts, jūs novirzīs tieši uz tīkla savienojumu.

Ja Miele lietotne vēl nav uzstādīta, no nāksiet Apple App Store® vai Google Play Store™.

- Uzstādījet Miele lietotni un izveidojiet lietotāja kontu.
- Vēlreiz noskenējiet kvadrātkodu.

Miele lietotne sniedz ierīkošanas norādījumus.



da549E DAC2XXX-qr-v02

# Ekspluatācijas uzsākšana

## Atteikšanās no WLAN bezvadu tīkla un tālvadības

Lai izveidotu jaunu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu vai savienojumu ar tālvadību, vispirms ir jāpārtrauc esošie savienojumi.

Pārtraukt WLAN bezvadu tīkla pieslēgumu un saistīto tālvadību vienmēr var vienlaicīgi.

- Izslēdziet tvaika nosūcēju.
- Turiet nospiestu taustīju —.
- Vienlaikus pieskarieties apgaismojuma taustījam ☽.

Ja iepriekš ir izveidots bezvadu lokālā tīkla savienojums, **2** un **3** spīd nepārtraukti.

Ja ir savienota tālvadība, papildus spīd arī **B**.

- Pieskarieties taustījam —.
- 2** spīd pastāvīgi un **3** mirgo.

Pēc dažām sekundēm sāk mirgot **2** un **3**. Savienojums ir pārtraukts.

- Izejiet no tvaika nosūcēja reģistrācijas atteikšanas režīma, nospiežot pēcdarbības taustīju  <sup>15</sup>.
- Vienlaicīgi nospiediet tālvadības pulsts taustījus **B** un .

Visi savienojumi ir pārtraukti. Var izveidot jaunu savienojumu.

## Con@ctivity ierīkošana

### Con@ctivity 3.0 aktivēšana, izmantojot mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu

Priekšnosacījums:

- mājas WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele plīts virsma ar iespējotu bezvadu lokālo tīklu.

- Iekļaujiet tvaika nosūcēju un plīts virsmu mājas bezvadu lokālajā tīklā (skaitiet sadaļu "Miele@home ierīkošana").

Con@ctivity funkcija tiek aktivēta automātiski.

### Con@ctivity 3.0 aktivēšana, izmantojot tiešo WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu

Kā alternatīvu pievienošanai mājas tīklam varat izveidot tiešu savienojumu starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju.

Priekšnosacījums:

- Miele plīts virsma ar iespējotu bezvadu lokālo tīklu

- Izslēdziet tvaika nosūcēju.
- Turiet nospiestu taustīju +.
- Vienlaikus nospiediet taustīju —.

**2** deg pastāvīgi, **3** mirgo.

Turpmākajās divās minūtēs tvaika nosūcējs ir gatavs savienojumam.

- Aktivējet bezvadu lokālā tīkla savienojumu plīts virsmai. Plašāku informāciju skaitiet plīts virsmas lietošanas instrukcijā.

Pēc sekmīgas savienojuma izveides **2** un **3** spīd pastāvīgi.

- Izejiet no tvaika nosūcēja savienojuma režīma, nospiežot pēcdarbības taustījū  <sup>15</sup>.

Con@ctivity funkcija ir aktivēta.

Ja pastāv tiešais WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums, plīts virsmu un tvaika nosūcēju nevar pievienot mājas tīklam. Ja vēlaties izveidot to vēlāk, vispirms ir jāpārtrauc tiešais bezvadu lokālā tīkla savienojums starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (skatiet nodalju "Bezvadu lokālā tīkla reģistrācijas atteikšana").

## Savienošanas atkārtošana

Ja savienojums nav iespējams, mirgo **2** un **3** vai arī tvaika nosūcējs pārtrauc procesu.

■ Pārtrauciet savienojumu pie tvaika nosūcēja (skatiet sadaļu "Bezvadu lokālā tīkla atteikšana") **un** pie plīts virsmas.

■ Atkārtojiet savienošanu.

## Tālvadības pulsts sagatavošana

■ Ievietojiet tālvadības pultī baterijas; skatiet nodalas "Tīrišana un kopšana" sadaļu "Bateriju ievietošana / nomaiņa".

## Tālvadības pulsts savienošana

■ Turiet nospiestu tvaika nosūcēja taušīju + apmēram 10 sekundes.

**2** spīd pastāvīgi, **3** mirgo.

■ Vienlaicīgi nospiедiet tālvadības pulsts taušījus **1** un **3**, līdz kontrollampiņa sāk mirgot sarkanā krāsā.

Sākas savienošanas process.

Pēc veiksmīgas savienošanas kontrollampiņa īslaicīgi mirgo zaļā krāsā.

**2** un **3** uz tvaika nosūcēja deg pastāvīgi.

■ Apstipriniet procesu uz tvaika nosūcēja, nospiežot pēcdarbības taustiņu .

Ja pieteikšanās bija neveiksmīga, **2** un **3** mirgo.

■ Šajā gadījumā atkārtojiet procesu.

## Atteikšanās no tālvadības

■ Par atteikšanos skatiet nodalas "Ekspluatācijas uzsākšana" sadaļu "Atteikšanās no WLAN bezvadu tīkla tālvadības".

# Vadība (automātiskā)

## Gatavošana uz elektriskās plīts virsmas ar Con@ctivity

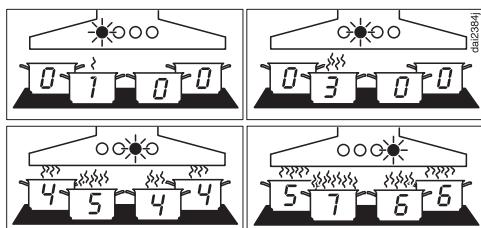
- Ieslēdziet gatavošanas virsmai jebkuru gatavošanas jaudas pakāpi.

Ieslēdzas gatavošanas virsmas apgaismojums.

Pēc dažām sekundēm ieslēdzas ventilators, vispirms īslaicīgi pakāpē **2**, pēc tam pakāpē **1**.

Gatavošanas laikā tvaika nosūcējs automātiski nosaka nepieciešamo ventilatora jaudas pakāpi. Ventilatora jauda ir atkarīga no ieslēgto gatavošanas virsmu skaita un izvēlēto gatavošanas jaudas pakāpu lieluma.

Tvaika nosūcējs reaģē aizkavēti. Tādējādi tiek ņemts vērā, ka plīts virsmas jaudas pakāpes maiņa obligāti nerada lielāku vai mazāku garaiņu daudzumu.



Ventilatora jaudas pakāpu no **1** līdz **B** piemēri

- Pēc gatavošanas izslēdziet visas gatavošanas virsmas.

Dažās turpmākajās minūtēs tvaika nosūcēja ventilatora jauda pakāpeniski mazināsies, līdz ventilators izslēgsies.

Tādējādi virtuves gaiss tiek attīrīts no atlikušajiem garaiņiem un aromātiem.

Pēc 30 sekundēm izslēgsies gatavošanas virsmu apgaismojums.

## Cepšana ar Con@ctivity

- Ieslēdziet augstāku plīts virsmas jaudas pakāpi, lai, piemēram, sakarsētu gatavošanai paredzētos traukus pirms cepšanas. Pēc apmēram 10 sekundēm līdz 4 minūtēm atkal ieslēdziet zemāku jaudas pakāpi (60 sekundes līdz 5 minūtes Highlight plīts virsmai).

Tvaika nosūcējs identificē cepšanas procesu.

Tvaika nosūcējs ieslēdzas un pēc plīts virsmas jaudas pakāpes samazināšanas pārslēdzas uz 3. jaudas pakāpi, un turpina darboties šajā ventilatora jaudas pakāpē apmēram 5 minūtes.

Pēc tam ventilatora jaudas pakāpi turpina noteikt Con@ctivity funkciju.

Manuāli citu ventilatora jaudas pakāpi var ieslēgt arī agrāk.

## Gatavošana uz gāzes plīts virsmas ar Con@ctivity

- Ieslēdziet gatavošanas virsmai jebkuru gatavošanas jaudas pakāpi.

Ieslēdzas gatavošanas virsmas apgaismojums.

Pēc dažām sekundēm ventilators ieslēdzas **2.** pakāpē.

Neatkarīgi no izvēlētās gatavošanas jaudas ventilators turpina darboties **2.** pakāpē.

- Pēc gatavošanas izslēdziet visas gatavošanas virsmas.

Ieslēdzas pēcdarbības funkcija. Izgaismojas **5** pēcdarbības taustiņā  $5 \times 15$ .

Pēc 5 minūtēm ventilators un gatavošanas virsmas apgaismojums izslēdzas.

Tādējādi virtuves gaiss tiek attīrīts no atlikušajiem garaiņiem un aromātiem.

## Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana

Automātisko darbību var īslaicīgi pārtraukt:

- manuāli izvēlieties citu ventilatora jaudas pakāpi vai
- manuāli izslēdziet tvaika nosūcēju, vai
- ieslēdziet pēcdarbības funkciju , vai
- ieslēdziet plīts virsmas apgaismojumu (tikai apvienojumā ar gāzes plīts virsmu).

Ja ventilators Plug&Play režīmā tiek izslēgts manuāli, turpinās tā pēcdarbība **1** pakāpē (skatiet nodalas "Apkalpošana (manuālais režīms)" sadaļu "Ventilatora izslēgšana").

## Automātiskās darbības atjaunošana

Apvienojumā ar elektrisko plīts virsmu:

- pēc manuālas ventilatora jaudas pakāpes iestatišanas aptuveni 5 minūtes nenotiek nekādas tvaika nosūcēja vadības darbības vai
- manuāli iestatītā ventilatora jaudas pakāpe atbilst automātiski izvēlētajai jaudas pakāpei, vai
- tvaika nosūcēja ventilators un plīts virsma ir izslēgta vismaz 30 sekundes. Atkārtoti ieslēdzot plīts virsmu, automātiskā darbība atsākas.

Apvienojumā ar gāzes plīts virsmu:

- tvaika nosūcēja ventilators un plīts virsma ir izslēgta vismaz 30 sekundes. Atkārtoti ieslēdzot plīts virsmu, automātiskā darbība atsākas.

## Automātiskās darbības pārtraukšana visam gatavošanas procesam

- Pirms plīts virsmas ieslēgšanas ieslēdziet ventilatoru.

Con@ctivity nav aktīva līdz tvaika nosūcēja izslēgšanai.

Ja pēc gatavošanas beigām tvaika nosūcējs un plīts virsma ir izslēgta vismaz 30 sekundes, atkārtoti ieslēdzot plīts virsmu, automātiskā darbība atsākas.

# Vadība (manuāla)

## Gatavošana bez Con@ctivity funkcijas (manuālā darbība)

Tvaika nosūcēja vadība jāveic manuāli šādos gadījumos:

- nav aktivēta Con@ctivity funkcija;
- Con@ctivity funkcija ir īslaicīgi deaktivēta (skatīt nodalas "Lietošana (automātiskais režīms)" apakšnodalju "Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana").

## Ventilatora ieslēgšana

- Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Ventilators ieslēdzas jaudas pakāpē **2.**

## Jaudas pakāpes izvēle

- Vēlamo jaudas pakāpi izvēlieties ar taustiņiem — vai +.

## 2. Booster pakāpes izvēle

- Ja izvēlaties Booster pakāpi, izgaismojas simbols **B**. Ja vēlaties vēl paaugstināt jaudas pakāpi, vēlreiz pieskarieties taustiņam +.

**B** mirgo.

2. Booster pakāpe ir aktivēta. Ventilatora jauda īslaicīgi paaugstinās.

## Booster pakāju izslēgšana

Otrā Booster pakāpe pēc 2 minūtēm tiek pārslēgta atpakaļ uz pirmo Booster pakāpi.

Pirmā Booster pakāpe pēc 5 minūtēm tiek automātiski pārslēgta atpakaļ uz **3.** pakāpi.

## Pēcdarbības laika izvēle

- Kad ēdiena gatavošana ir pabeigta un ventilators ir ieslēgts, nospiediet pēcdarbības taustiņu .
- 1 reizi: ventilators izslēgsies pēc 5 minūtēm (**5**  spīd).
- 2 reizes: ventilators izslēgsies pēc 15 minūtēm (**15**  spīd).
- Ja pēcdarbības taustiņu  nospiedīsiet vēlreiz, ventilators paliks ieslēgts ( nodziest).

## Ventilatora izslēgšana

- Izslēdziet ventilatoru ar ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Symbola  nodziest.

## Pēcdarbība Plug&Play režīmā

Ja ventilators tiek izslēgts Plug&Play režīmā, tas turpina pēcdarbību **1** pakāpē.

Pēcdarbība nodrošina pārsega ventilāciju pēc gatavošanas.

Atkarībā no pēdējās aktīvās ventilatora jaudas pakāpes pēcdarbība ilgst no 2 līdz 30 minūtēm.

Pēcdarbības laikā ventilatoru var uzreiz izslēgt ar taustiņu **1** vai ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Šī funkcija nav atkarīga no pēcdarbības funkcijas .

## Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana

- Lai apgaismojumu ieslēgtu vai izslēgtu, īsi nospiediet apgaismojuma taustiņu ☰.

Apgaismojums ieslēdzas ar maksimālo spilgtumu.

Ja ir ieslēgts fona apgaismojums, tas izslēdzas, tiklīdz tiek ieslēgts gatavošanas zonas apgaismojums.

## Gatavošanas virsmas apgaismojuma spilgtuma mazināšana

- Kad apgaismojums ir ieslēgts, turiet nospiestu apgaismojuma taustiņu ☰. Apgaismojuma spilgtums mazinās, līdz taustiņš tiek atlaists.
- Ja vēlreiz nospiedīsiet un turēsiet apgaismojuma taustiņu ☰, spilgtums palielināsies, līdz taustiņš tiks atlaists.
- Alternatīvi varat izmantot taustiņus “Augšup”  $\wedge$  un “Lejup”  $\vee$  uz tālvadības pulsu.

## Fona apgaismojuma ieslēgšana / izslēgšana

- Lai ieslēgtu fona apgaismojumu, uz tālvadības pulsu nospiediet taustiņu ☰.

Apgaismojums iedegas pēdējā izvēlētajā spilgtumā un krāsā.

- Lai izslēgtu fona apgaismojumu, nospiediet taustiņu ☰.

Ja ir ieslēgts gatavošanas zonas apgaismojums, tas izslēdzas, tiklīdz tiek ieslēgts fona apgaismojums.

# Iestatījumu pielāgošana

Visi iestatījumi tiek veikti ar tvaika nosūcēja vadības paneli, nevis tālvadības pulti.

## Tauku filtra darba stundu skaitītāja intervāli

Rūpnīcā iestatītais tīrišanas intervāls ir 30 stundas.

- Šāds 20 stundu laika intervāls ir ieteicams, ja bieži gatavojet ceptus vai friktītus ēdienus.
- Arī tad, ja gatavojet reti, ir ieteicams šāds intervāls. Tā netiek pieļauta uzkrājušos tauku sacietēšana, kas apgrūtina tīrišanu.
- Ilgāks 40 vai 50 stundu intervāls ir ieteicams, ja regulāri gatavojet ar nelielu tauku daudzumu.

## Tauku filtra darba stundu skaitītāja intervālu maiņa

- Izslēdziet ventilatoru un apgaismojumu.
- Vienlaikus nospiediet pēcdarbības taustiņu  un darba stundu taustiņu .

Mirgo tauku filtra simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes rādījiem.

Rādījumi no **1** līdz **B** rāda iestatīto laiku.

Rādījums **1** ..... 20 stundas

Rādījums **2** ..... 30 stundas

Rādījums **3** ..... 40 stundas

Rādījums **B** ..... 50 stundas

- Nospiežot taustiņu **—**, izvēlieties šāku darbības laiku vai, nospiežot taustiņu **+**, — ilgāku darbības laiku.

- Apstipriniet iestatījumu ar darba stundu skaitītāja taustiņu .

Visas lampiņas nodziest.

Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūtēs, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Aromātu filtru darba stundu skaitītāja intervāli

Rūpnīcā iestatītais intervāls ir 180 stundas.

- Ja bieži gatavojet aromātiskus ēdienus, ir ieteicams intervālu saīsināt līdz 120 stundām.
- Ja gatavojet tikai nedaudz aromātiskus ēdienus, intervālu var paildzināt līdz 240 stundām.

## Aromātu filtru darba stundu skaitītāja intervālu maiņa / deaktivēšana

- Izslēdziet ventilatoru un apgaismojumu.
- Vienlaikus nospiediet taustiņu  un darba stundu taustiņu .

Mirgo aromātu filtra simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes rādījiem.

Rādījumi no **1** līdz **B** rāda iestatīto laiku.

Indikators **1** ..... 120 stundas

Indikators **2** ..... 180 stundas

Indikators **3** ..... 240 stundas

Rādījums **B** ..... deaktivēts

- Izvēlieties nepieciešamo laiku, nospiežot taustiņu **+** vai **—**.
- Apstipriniet iestatījumu ar darba stundu skaitītāja taustiņu .

Visas kontrollampiņas nodziest.

Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūtēs, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Jaudas pārvaldības sistēmas deaktivēšana / aktivēšana

Nemiet vērā, ka sistēmas izslēgšana var radīt lielāku elektroenerģijas patēriņu.

- Izslēdziet ventilatoru un apgaismojumu.
- Aptuveni 10 sekundes turiet nospiestu pēcdarbības taustiņu  15, līdz izgaismojas indikators **1**.
- Pēc tam citu pēc cita nospiediet
  - apgaismojuma taustiņu ;
  - taustiņu — un pēc tam vēlreiz
  - apgaismojuma taustiņu .

Ja jaudas pārvaldības sistēma ir aktivēta, **1** un **B** spīd nepārtraukti.

Ja tā ir deaktivēta, mirgo **1** un **B**.

- Lai deaktivētu jaudas pārvaldības sistēmu, nospiediet taustiņu —.
- **1** un **B** mirgo.
- Lai aktivētu, nospiediet taustiņu +.
- **1** un **B** spīd pastāvīgi.
- Apstipriniet iestatījumu ar pēcdarbības taustiņu  15.

## Aizsargzislēgšana

Ja jaudas pārvaldības sistēma ir deaktivēta, ieslēgtais tvaika nosūcējs (ventilators un plīts virsmas apgaismojums) automātiski izslēdzas pēc 12 stundām.

- Lai to vēlreiz ieslēgtu, nospiediet ie-slēgšanas / izslēgšanas taustiņu  vai apgaismojuma taustiņu .

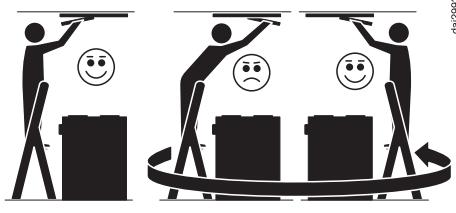
## **Padomi enerģijas taupīšanai**

---

Šis tvaika nosūcējs darbojas ļoti efektīvi un energoekonomiski. Jūs varat samazināt elektroenerģijas patēriņu turpmāk aprakstītajos veidos.

- Ēdienu gatavošanas laikā nodrošiniet virtuvē ventilāciju. Ja gaisa izplūdes laikā tvaika nosūcējā neieplūst pietiekami daudz gaisa, nosūcējs nedarbojas efektīvi un palielinās darbības trokšņi.
- Gatavošanai izmantojiet pēc iespējas zemāku jaudas pakāpi. Ja ēdienu gatavošanas procesā veidojas maz tvaika, tvaika nosūcējs darbojas ar zemāku jaudas pakāpi un patērē mazāk elektroenerģijas.
- Regulāri tīriet vai mainiet tvaika nosūcēja filtrus. Ľoti netiri filtri mazina nosūcēja veikspēju, palielina ugunsgrēka rašanās iespēju un rada higiēnas risku.
- Izmantojiet Con@ctivity funkciju. Tvaika nosūcējs tiek ieslēgts un izslēgts automātiski. Tvaika nosūcējs izvēlas gatavošanas situācijai atbilstīgu jaudas pakāpi un tādējādi nodrošina mazāku elektroenerģijas patēriņu.
- Ja tvaika nosūcēja darbību vadāt manuāli, ievērojiet turpmāk minētos ieteikumus.
  - Pārbaudiet tvaika nosūcējam iestatīto jaudas pakāpi. Parasti pietiek ar zemas jaudas pakāpi. Intensīvās darbības pakāpi izmantojiet tikai tad, ja nepieciešams.
  - Ja gatavošanas laikā veidojas daudz tvaika, jau iepriekš ieslēdziet tvaika nosūcējam augstu darbības jaudas pakāpi. Tādējādi nosūcēja darbība būs efektīvāka nekā mēģinot ilgā laika periodā izvadīt no virtuves tvaiku, kas jau ir izplatījies telpā.
  - Pēc ēdienu gatavošanas izslēdziet tvaika nosūcēju.
- Ja pēc gatavošanas virtuves gaiss jāatlīra no atlikušajiem garaiņiem un aromātiem, izmantojiet pēcdarbības funkciju. Pēc iestatītā pēcdarbības laika ventilators izslēdzas automātiski.

**⚠️** Pirms katras apkopes un kopšanas reizes atvienojiet tvaika nosūcēju no elektrotīkla (skatiet nodalū “Drošības norādījumi un brīdinājumi”).



**⚠️** Tīrot tvaika nosūcēju, nēmiet vērā turpmāk minēto.

Izmantojiet stabilas kāpnes.

Raugieties, lai jūs uz kāpnēm stāvētu stabili.

Neatbalstieties pret plīts virsmu.

Nekāpiet uz darba virsmas vai plīts virsmas.

## Korpusa tīrīšana

- Tīriet visas virsmas un vadības elementus tikai ar uzsūcošu drānu, mazgāšanai ar rokām paredzētu mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni.
- Izņemiet tauku filtru un notīriet visas pieejamās korpusa daļas no tauku nosēdumiem. Tādējādi netiek pieļauts aizdegšanās risks.
- Pēc tam nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu.
- Nerūsošā tērauda virsmas varat tīrit arī ar neabrazīvu nerūsošā tērauda tīrīšanas līdzekli (nav piemērots taustīju tīrīšanai). Lai nepielāautu drīzu notraipīšanos, ir ieteicams apstrādāt virsmu ar nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekli (iespējams iegādāties pie Miele).

## Norādījumi par korpusa tīrīšanu

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var sabojāt virsmas.

Neizmantojiet šādus tīrīšanas līdzekļus:

- sodu, skābes, hlorīdus vai šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, abrazīvu pulveri, abrazīvu krēmu, abrazīvus sūklus vai lietotus sūklus, kuros ir abrazīvu līdzekļu paliekas.

Krāsainu korpusa daļu tīrīšanas rezultātā uz virsmas rodas nelielas skrambas, kas var klūt redzamas atkarībā no telpas apgaismojuma.

## Tauku filtri un sānu nosūcējpaņelis

### Panela un tauku filtra tīrīšanas intervali

Pēc iepriekš iestatīta darbības laika tauku filtra simbola iedegšanās atgādina, ka ir jāveic tauku filtra un paneļa kārtējā tīrīšana.

Tīriet tauku filtrus un paneli ne retāk kā reizi 3–4 nedēļas, arī ja tauku filtra simbols vēl nespīd. Filtrā uzkrājušies tauki ilgākā laikā sacietē un apgrūtina tauku filtru tīrīšanu.

# Tīrīšana un kopšana

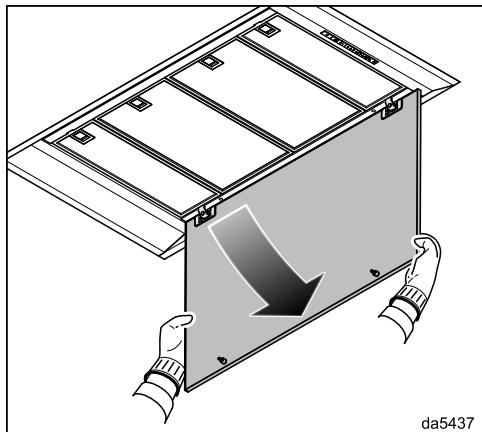
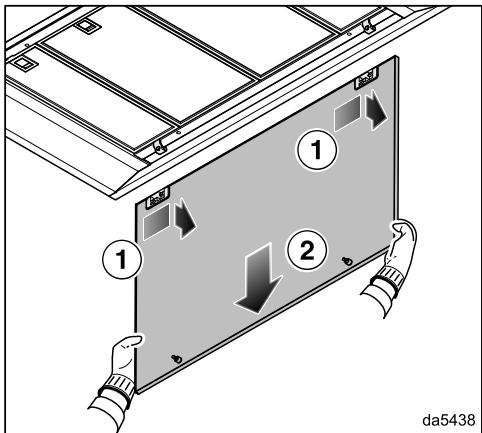
## Uz paneļa veidojas ūdens kondensāts

Gatavošanas laikā uz paneļa veidojas ūdens kondensāts, kas iztvaiko pēc gatavošanas. Izņemiet paneli tikai apmēram 2 stundas pēc pēdējās gatavošanas reizes, lai radītais ūdens kondensāts būtu iztvaikojis un nepilētu.

## Paneļa un tauku filtra izņemšana

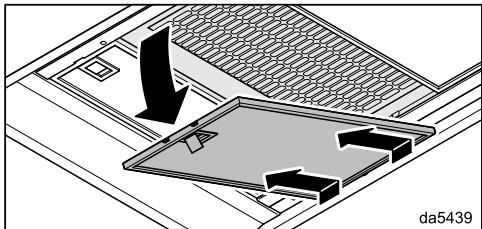
 Paneļa vai filtra nokrišana var radīt bojājumus.

Darbojoties ar paneli un filtru, cieši turiet tos.



- Pavelciet paneli aiz priekšējās malas uz priekšu un atlokiet to uz leju.

- Pabīdiet paneli nedaudz pa labi un noņemiet to virzienā uz aizmuguri.



- Atveriet tauku filtra fiksatoru un pagrieziet filtru aptuveni par 45° uz leju. Atākējiet un izņemiet tauku filtru.

## Panela tīrīšana

- Tīrot paneli, nēmiet vērā sadalā "Korpuss" minētos norādījumus.

## Tauku filtra mazgāšana ar rokām

- Izmantojiet tauku filtru mazgāšanai trauku birsti un siltu ūdeni, kam ir pievienots saudzīgs, mazgāšanai ar rokām paredzēts trauku mazgāšanas līdzeklis. Nelietojiet koncentrētu trauku mazgāšanas līdzekli.
- Pēc tīrīšanas nolieciet tauku filtru apžūt uz uzsūcošas pamatnes.

## Norādījumi par mazgāšanu ar rokām

Regulāra nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu lietošana var izraisīt filtrējošo virsmu bojājumus.

Neizmantojiet šādus tīrīšanas līdzekļus:

- kaļķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- beržamos pulverus vai abrazīvas pastas;
- spēcīgus universālos tīrīšanas līdzekļus un tauku šķīdināšanas aerosolus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolu.

## Tauku filtro mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā

- Ievietojiet tauku filtrus apakšējā grozā pēc iespējas vertikāli vai slīpi. Pārliecinieties, ka nav traucēta smidzinātājspārna kustība.
- Izmantojiet parasto mājsaimniecības mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties programmu ar maksimālo temperatūru 65 °C.

## Norādījumi par mazgāšanu trauku mazgājamajā mašīnā

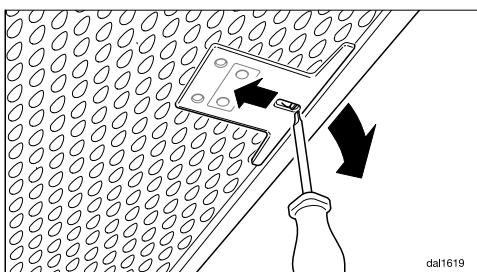
Pārāk augsta temperatūra var sabojāt tauku filtrus, piemēram, tie var deformēties. Izvēlieties programmu, kas nepārsniedz ieteicamo temperatūru.

Nemiet vērā arī trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.

Atkarībā no izmantotā mazgāšanas līdzekļa ir iespējamas paliekošas tauku filtru iekšējo virsmu krāsas izmaiņas. Krāsas maiņa neietekmē tauku filtru darbību.

## Tauku filtra ievietošana

- Ievietojiet tauku filtrus. Pievērsiet uzmanību, lai pēc filtra ievietošanas fiksators būtu vērsts uz augšu.

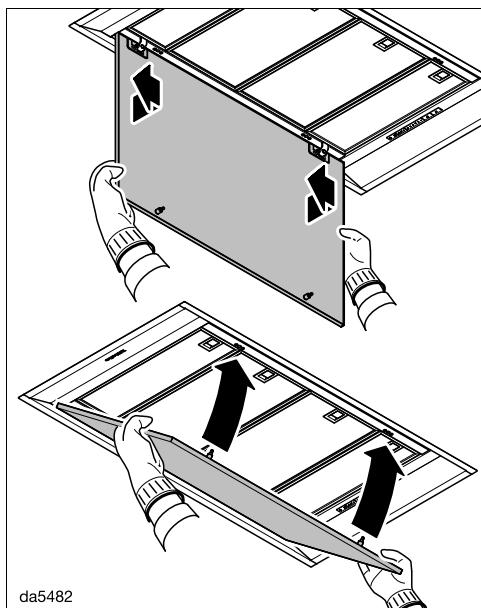


dal1619

- Ja tauku filtrs ir ievietots otrādi, fiksatoru var atbloķēt caur padziļinājumiem ar nelielu skrūvgriezi.

# Tīrīšana un kopšana

## Panela ievietošana



- Ieākējiet paneļa aizmuguri šarnīros un pabīdīt to pa kreisi.
- Paceliet paneli uz augšu un iespiediet to fiksatoros.

## Tauku filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana

Pēc mazgāšanas ir jāatiestata tauku filtru darba stundu skaitītājs, izmantojot tvaika nosūcēja taustiņus.

- Kad ventilators ir ieslēgts, spiediet darba stundu skaitītāja taustiņu  aptuveni 3 sekundes, līdz mirgo tikai indikators 1.

Tauku filtru simbols  nodziest.

Ja tauku filtru mazgāšana tiek veikta pirms noteiktā darba stundu skaita sasniegšanas,

- turiet nospiestu darba stundu taustiņu  aptuveni 6 sekundes, līdz mirgo tikai indikators 1.

## Tauku filtra maiņa

Regulāra izmantošana un tīrīšana var izraisīt filtru virsmu nodilumu, piemēram, tās var klūt trauslas.

Ja konstatējat bojājumus, nomainiet tauku filtru.

Tauku filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs lietošanas instrukcijas beigās) vai Miele speciālizētajā veikalā.

## Smaržu filtri

### Aromātu filtra maiņas intervāls

Aromātu filtrs ir jānomaina vienmēr, kad tas vairs pietiekami efektīvi nepiesaista aromātvielas.

Pēc 180 darbības stundām aromātu filtra simbola  iedegšanās atgādina, ka ir jāveic aromātu filtru kārtējā nomaiņa. Ieteicams nomainīt smaržu filtru ne vēlāk kā pēc 6 mēnešiem.

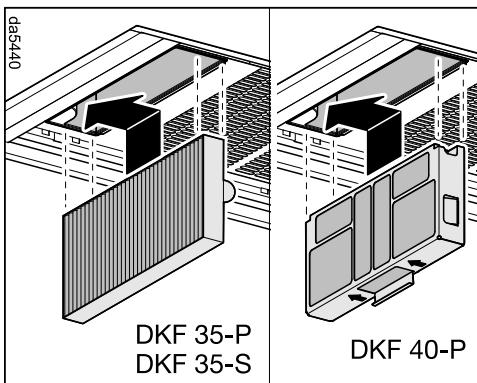
### Aromātu filtra atjaunošanas intervāli

Ja lietojat atjaunojamu aromātu filtru (Miele DKF ... -R), intervāls atbilst maiņas intervālam (skatiet sadalītu "Aromātu filtra maiņas intervāls").

Attiecībā uz atjaunošanu jemiet vērā aromātu filtra lietošanas instrukciju.

### Aromātu filtra uzstādīšana / maiņa

- Izņemiet paneli un tauku filtrus.
- Izņemiet aromātu filtru no iepakojuma.



- Ievietojiet aromātu filtru šahtā un spiediet to pa kreisi fiksatorā.
- Atkal ievietojiet tauku filtrus un paneli.

## Aromātu filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana

Pēc nomaiņas vai atjaunošanas ir jāiestatīsta smaržu filtru darba stundu skaitītājs.

- Pēc ventilatora ieslēgšanas divreiz nospiediet darba stundu skaitītāja taustiņu un turiet to nospiestu aptuveni 3 sekundes, līdz mirgo tikai 1.

Aromātu filtra simbols nodziest.

Ja smaržu filtra maiņa tiek veikta **pirms** noteiktā darba stundu skaita sasniegšanas,

- divreiz nospiediet darba stundu skaitītāja taustiņu un turiet to aptuveni 6 sekundes, līdz mirgo tikai 1.

## Smaržu filtru likvidācija

- Nolietoto smaržu filtru var likvidēt saķīves atkritumos.

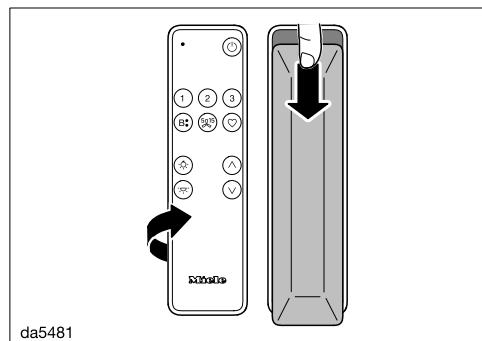
## Tālvadības pults

### Bateriju ievietošana / maiņa

Tālvadības pulti ir nepieciešamas 2 1,5 V AAA izmēra baterijas. Baterijas ir pievienotas tālvadības pulti un ir jāievieto pirms ekspluatācijas uzsākšanas.

Baterijas ir jāmaiņa, ja ar tālvadības pulti vairs nevar aktivēt tvaika nosūcēja funkcijas. Nospiežot taustiņu, tālvadības pults kontrollampiņa neiedegas vai iedeegas vāji.

Tomēr tvaika nosūcēja funkcijas joprojām var aktivēt tvaika nosūcēja vadības panelī.



- Pabīdiet aizmugurē esošo vāciņu nedaudz uz leju un noņemiet to.
- Ievietojiet baterijas. Pievērsiet uzmanību pareizai polaritātei.
- Atkal uzlieciet vāciņu un pabīdiet to uz augšu.

## Tālvadības pults tīrīšana

- Tīriet virsmu **tikai** ar mitru drānu. Neizmantojiet pārāk daudz ūdens, lai nepieļautu mitruma ieklūšanu korpusā.

# Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniepta uz identifikācijas datu plāksnītes.

## Identifikācijas datu plāksnītes novietojums

Lai apskatītu identifikācijas datu plāksnīti, jāizņem tauku filtri.

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

## Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

## Pirms uzstādīšanas

 Pirms uzstādīšanas izlasiet informāciju šajā nodaļā un nodalā "Drošības norādes un brīdinājumi".

## Aizsargplēves noņemšana

Lai transportēšanas laikā pasargātu ie-kārtas korpusu no bojājumiem, tā virsmas ir pārklātas ar aizsargplēvi.

- Lūdzu, noņemiet šo aizsargplēvi pirms iekārtas daļu montāžas. Aizsargplēvi var noņemt bez paliņķidzēkļiem.

## Paneļa pārklājums

Redzamās sānu nosūcējpaneļa daļas dekorēšanas mērķiem ir iespējams apstrādāt ar pārklājumu.

Virsmas var aplīmēt ar plēvi, lakov vai krāsot.

Apsverot pārklājuma iespējas, nemiet vērā, ka panelis ir pakļauts ūdens tvaiku, karstuma, mitruma un netīrumu iedarbībai.

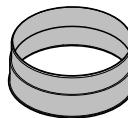
Ja tas tiek ekspluatēts ar gāzes plīts virsmu, paneļa pārklāšana augsto temperatūru dēļ nav ieteicama.

Uzticet šī darba veikšanu profesionāliem.

Veiciet regulāru paneļa tīrišanu. Tīrot nemiet vērā attiecīgā pārklājuma materiāla ražotāja instrukciju.

Miele neužņemas atbildību par izmantotā pārklājuma kvalitāti.

## Uzstādīšanai izmantojamie materiāli



08565780

### 1 gaisa izplūdes ūscaurule

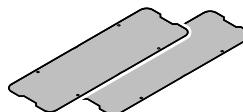
gaisa izplūdes caurulei, Ø 150 mm



08272520

### 1 pretvārststs

uzstādīšanai motora mezglā izplūdes ūscaurulē (gaisa cirkulācijas režīmā nav nepieciešams).



12494670

### 2 vāki



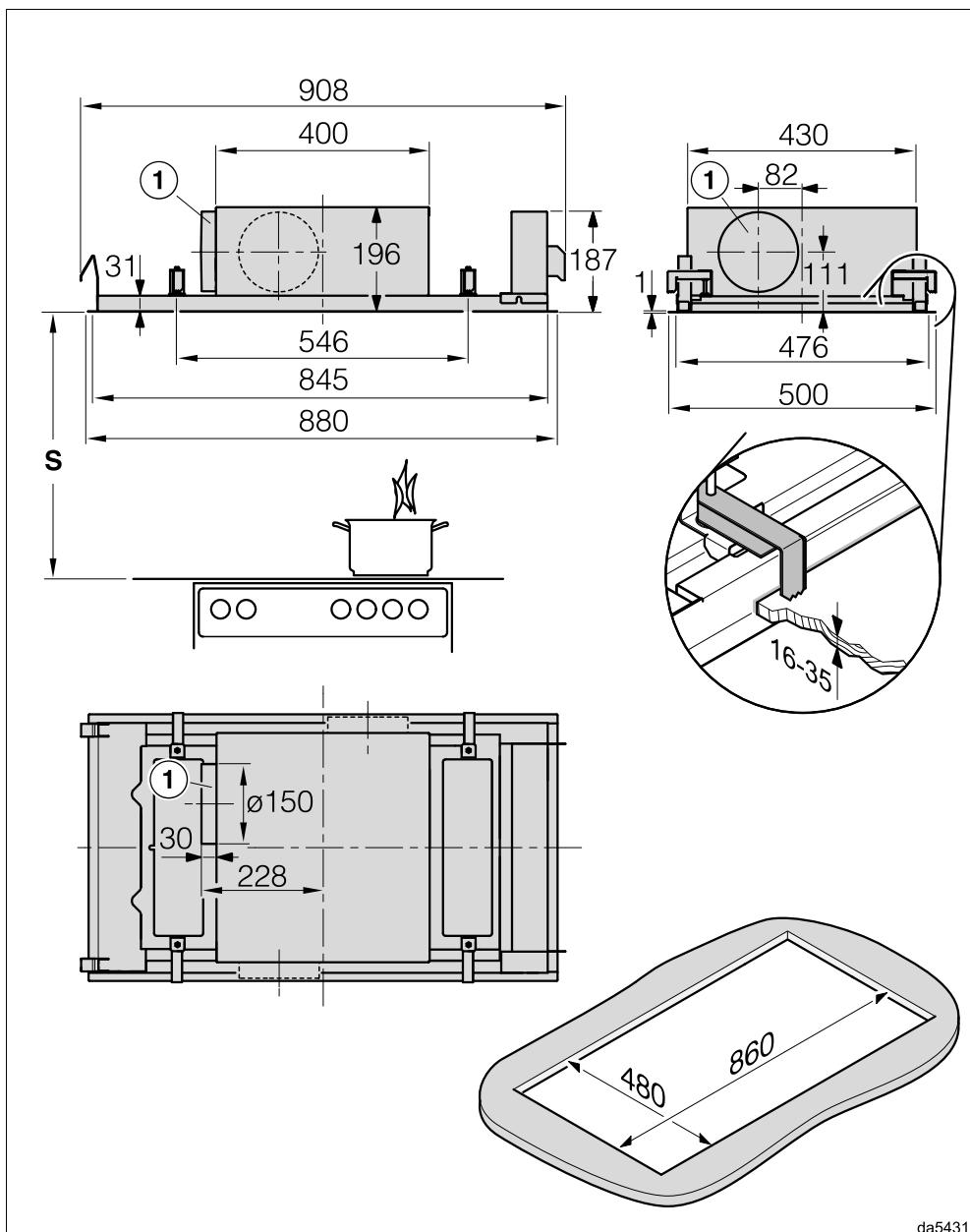
12623460

### 8 kniedes

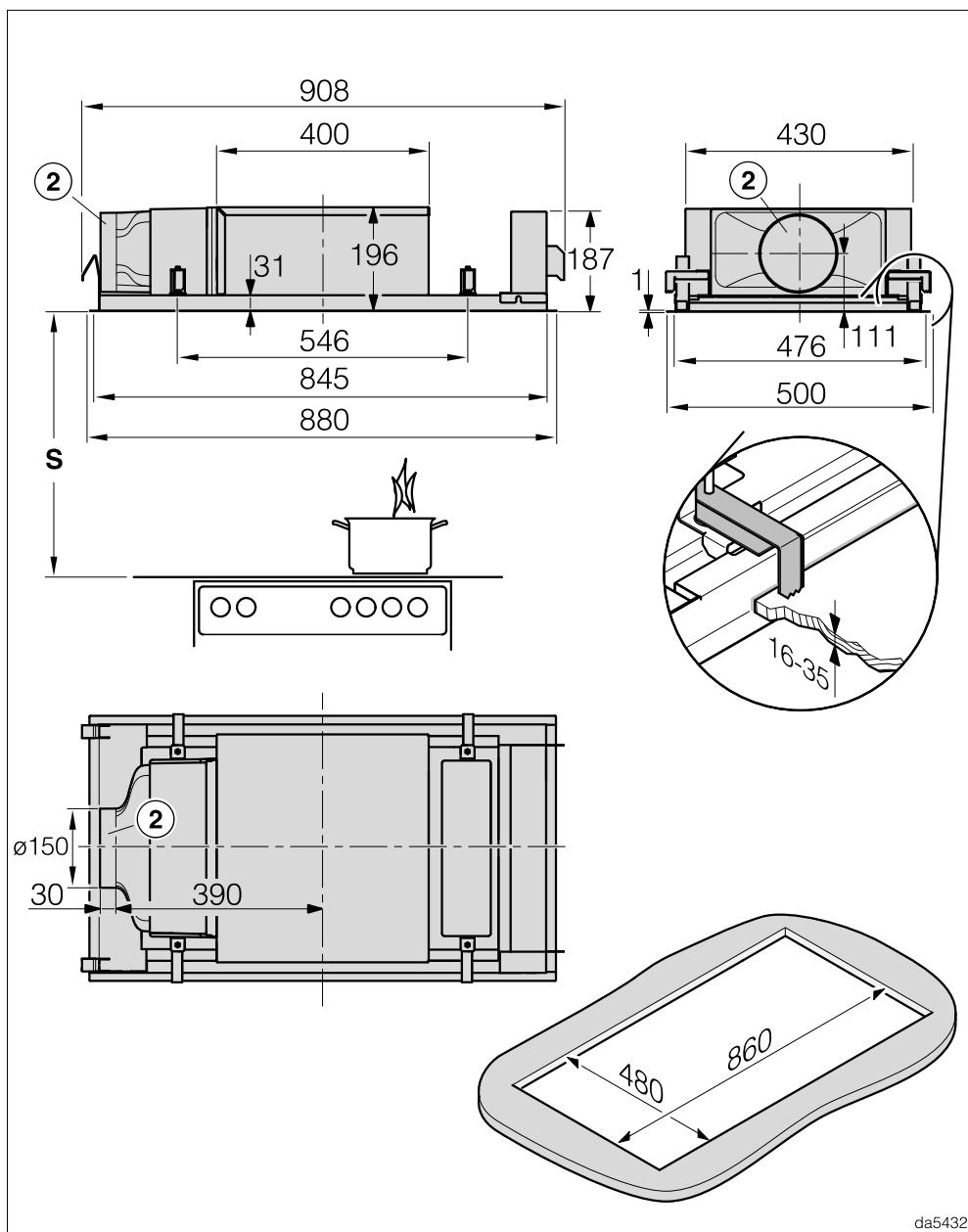
vāka piestiprināšanai.

# Uzstādīšana

## Iekārtas izmēri



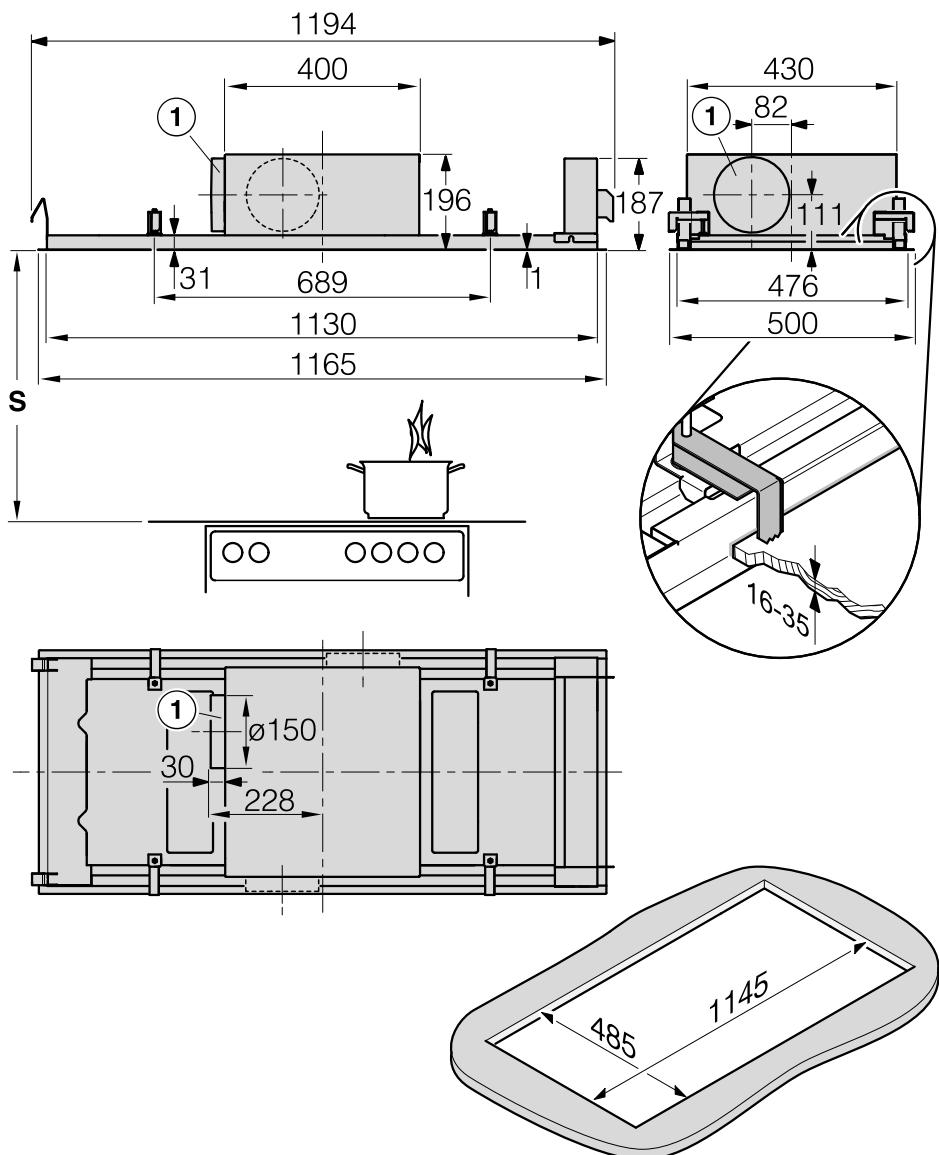
DAC 4940 gaisa novadīšanas režīmā, DAC 4943 EXTA



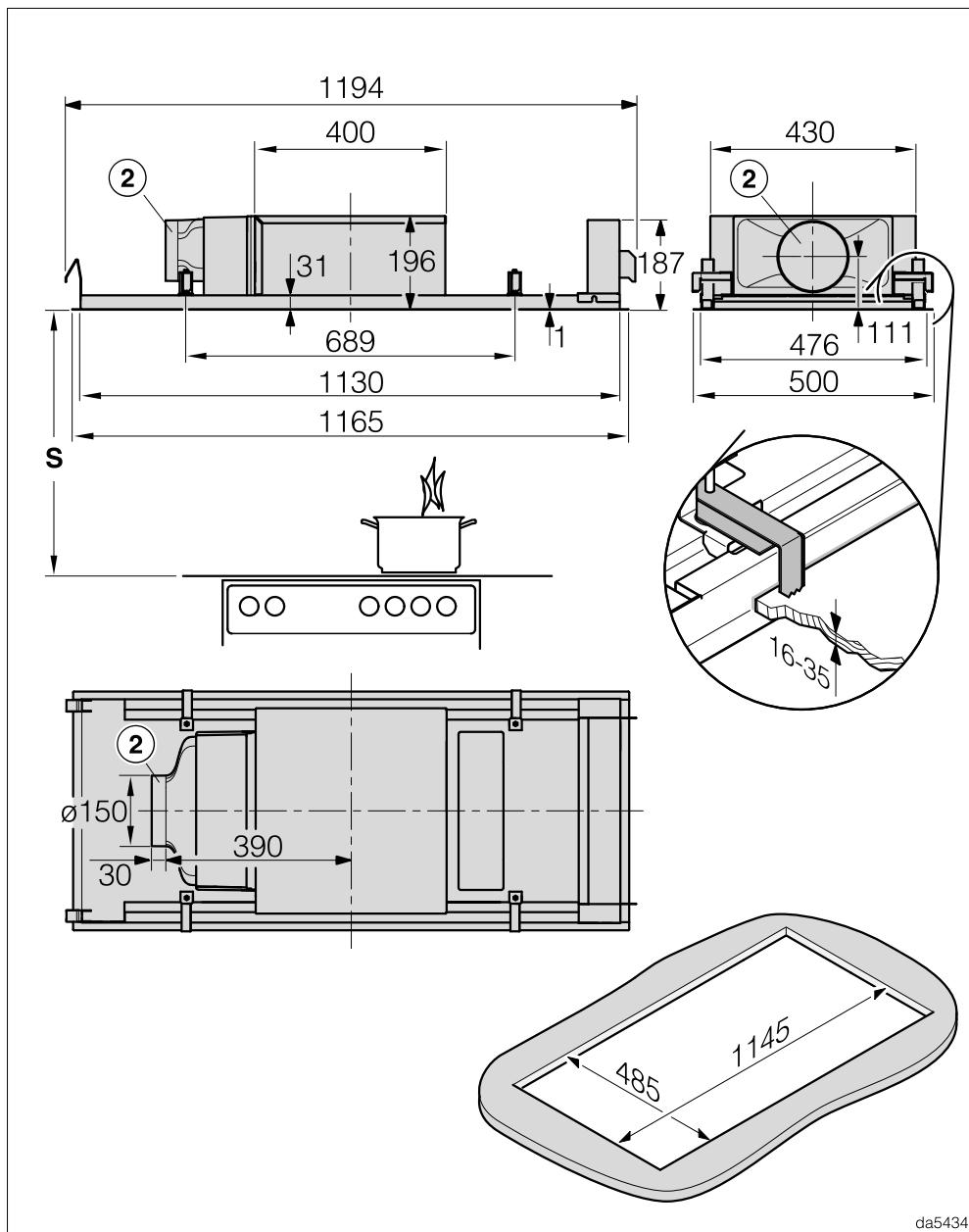
DAC 4940 gaisa cirkulācijas un gaisa cirkulācijas režīmā Plug&Play

da5432

## Uzstādīšana



DAC 4240 gaisa novadīšanas režīmā



da5434

DAC 4240 gaisa cirkulācijas un gaisa cirkulācijas režīmā Plug&Play

# Uzstādīšana

## ① Gaisa izplūdes īscaurule Ø 150 mm

Īscaurule rūpnīcā tiek uzstādīta kreisajā pusē.

- Ja vēlaties, lai īscaurule atrastos priekšā vai aizmugurē, ventilatora korpusu montāžas laikā var pagriezt par 90 grādiem. Lai korpusu varētu pagriezt, griesītos pirms un aiz griestu atveres ir jābūt vismaz 100 mm brīvai telpai.
- Ja vēlaties, lai īscaurule atrastos labajā pusē, uzstādīet par 180 grādiem pagrieztu tvaika nosūcēju. Lai panelis vienalga būtu atverams uz priekšpusi, ir jāpārliek paneļa šarnīri.

## ② Īscaurule, Ø 150 mm, kā gaisa izvade Plug&Play režīmā vai gaisa kanāla montāžai ar vadītu cirkulācijas režīmu

Īscaurule rūpnīcā tiek uzstādīta kreisajā pusē.

- Īscaurules pārlikšana uz priekšu vai aizmuguri nav iespējama.
- Ja vēlaties, lai īscaurule atrastos labajā pusē, uzstādīet par 180 grādiem pagrieztu tvaika nosūcēju. Lai panelis vienalga būtu atverams uz priekšpusi, ir jāpārliek paneļa šarnīri.

Nepieciešamās darbības uzstādīšanas laikā ir aprakstītas montāžas plānā.

## Atstatums starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (S)

Izvēloties atstatumu starp gatavošanas iekārtu un tvaika nosūcēja apakšējo malu, ņemiet vērā gatavošanas iekārtas ražotāja norādījumus.

Ja gatavošanas iekārtas ražotājs nav norādījis lielākus atstatumus, minimālie drošības atstatumi ir norādīti turpmāk.

Ņemiet vērā arī nodaļā "Drošības norādījumi un brīdinājumi" sniegto informāciju.

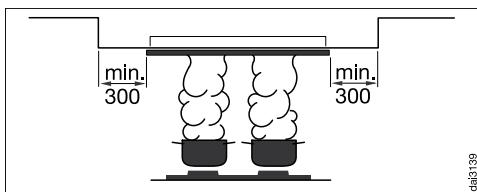
Gatavošanas iekārta	Minimālais drošības atstātums S
Elektriskā plīts	450 mm
Elektriskais grils, fritēšanas iekārta (elektriskā)	650 mm
Vairāku deglu gāzes plīts ar kopējo jaudu $\leq 12,6 \text{ kW}$ , neviens deglis $> 4,5 \text{ kW}$	650 mm
Vairāku deglu gāzes plīts ar kopējo jaudu $> 12,6 \text{ kW}$ un $\leq 21,6 \text{ kW}$ , neviens deglis $> 4,8 \text{ kW}$	760 mm
Vairāku deglu gāzes plīts ar kopējo jaudu $> 21,6 \text{ kW}$ vai viens deglis $> 4,8 \text{ kW}$	uzstādīšana nav iespējama
Viena degļa gāzes plīts, jauda $\leq 6 \text{ kW}$	650 mm
Viena degļa gāzes plīts, jauda $> 6 \text{ kW}$ un $\leq 8,1 \text{ kW}$	760 mm
Viena degļa gāzes plīts, jauda $> 8,1 \text{ kW}$	uzstādīšana nav iespējama

## Uzstādīšanas norādījumi

- Ieteicamais attālums no plīts virsmas līdz tvaika nosūcējam ir 700–1300 mm.

Nemiet vērā: palielinoties tvaika nosūcēja attālumam līdz plīts virsmai, pasliktinās tvaika nosūkšanas kvalitāte.

- Lai optimāli uztvertu gatavošanas laikā radušos tvaikus, tvaika nosūcējam ir jānosedz plīts virsma. Tas ir jāuzstāda virs plīts virsmas centra, nevis jānovirza sānis vai uz aizmuguri.



- Ja tvaika nosūcējs tiek uzstādīts iekārtos griestos, uzstādīšanas laukumam visapkārt ir jābūt vismaz par 300 mm lielākam nekā tvaika nosūcējam.
- Plīts virsmai, ja iespējams, būtu jābūt šaurākai nekā tvaika nosūcējs. Maksimāli plīts virsma var būt tikpat plata kā tvaika nosūcējs.
- Tvaika nosūcējam ir jābūt viegli pieejamam un demontējamam, nemot vērā arī iespējamo nepieciešamību veikt apkopes darbus. Nemiet to vērā, plānojot skapju, plauktu, griestu vai dekoratīvu elementu atrašanās vietu tvaika nosūcēja tuvumā.
- Tvaika nosūcēju izgriezumā nostiprina ar skavām. Šim nolūkam iebūvēšanas virsmā ir nepieciešama masīva izbūve, piemēram, no koka. Svarīgi, lai konstrukcijai būtu pietiekama nestspēja. Skavu zonā būvēlementiem, piemē-

ram, savilcējiem vai caurulēm, ir nepieciešams vismaz 25 mm atstatums līdz izgriezumam.

- Ja iekārta tiek uzstādīta ikdienā izmantotā vietā, piemēram, skapī, iekārtas augšpusēi ir jābūt nepieejamai. Nosedziet uzstādīšanas telpu skapī, piemēram, ar papildu sienām vai plauktu virsmām.

## Plug&Play režīms

- Gaisam ir jāspēj netraucēti ieplūst griestos. Griestos esošajām konstrukcijām ir jāatrodas vismaz 30 cm attālumā no izplūdes īscaurules.
- Nodrošiniet pietiekamu griestu zonas ventilāciju, piemēram, ar izplūdes režīgiem, spraugām vai šuvēm starp sienu un griestiem. Atveru kopējam šķērsgrīzumam ir jābūt vismaz 600 cm<sup>2</sup>.
- Griestu un norobežojošo sienu, ar kurām saskaras izplūstošais gaiss, gaisa caurplūdes koeficienta vērtība nedrīkst pārsniegt 0,5 W/(m<sup>2</sup> K).
- Tvaika nosūcēja elektronika ir jāpārveido darbam Plug&Play režīmā; skatiet nodalju "Ekspluatācijas sākšana", "Plug&Play iespējošana / atspējošana".

# Uzstādīšana

## Gaisa izplūdes caurule

**!** Vienlaicīga tvaika nosūcēja un telpas gaisu izmantojošas kurtuves lietošana noteiktos apstākļos var radīt sindēšanās risku!

Obligāti ievērojet nodalā "Drošības norādījumi un brīdinājumi" sniegtā informāciju.

Ja rodas šaubas par drošu iekārtas lietošanu, vērsieties pie profesionāla skurstenļslauķa.

Gaisa novadīšanas kanāla ierīkošanai izmantojet tikai gludas caurules vai lokanas šķūtenes no nedegoša materiāla.

Sērijas ... EXT / EXTA tvaika nosūcējiem izmantojet tikai gaisa novadīšanas kanālu ar nemainīgu formu. Ārējais ventilators var radīt pazeminātu spiedienu, kas izraisa gaisa novadīšanas kanāla deformāciju.

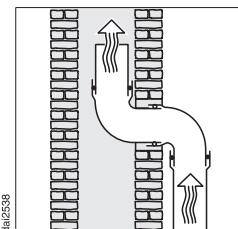
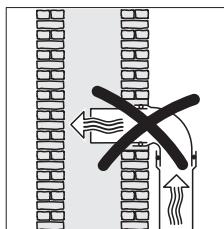
Lai sasniegstu maksimālo nosūcamā gaisa apjomu un mazinātu gaisa plūsmas radītos trokšņus, ņemiet vērā turpmākos norādījumus.

- Gaisa novadīšanas kanāla diametrs nedrīkst būt mazāks kā izplūdes īscaurules šķērsgriezums (skatiet nodalā "Iekārtu izmēri"). Tas ir īpaši svarīgi, ja tiek izmantoti plakanie kanāli.
- Gaisa novadīšanas kanālam ir jābūt pēc iespējas īsam un taisnam.
- Visiem līkumiem ir jābūt ar lielu rādiusu.
- Gaisa novadīšanas kanālu nedrīkst pārliecīt vai saspiezt.
- Visiem savienojumiem ir jābūt stingriem un blīviem.

- Ja gaisa novadīšanas kanālam ir aizbīdīni, tiem ir jābūt atvērtiem, ja tvaika nosūcējs tiek ieslēgts.

Ikviens gaisa plūsmas ierobežojums mazina nosūcamā gaisa apjomu un palielina darbības troksni.

## Gaisa izvades kanāls



Ja gaiss tiek novadīts gaisa izvades kanālā, ieplūdes īscaurulei ir jābūt vērstai plūsmas virzienā.

Ja gaisa izvades kanāls tiek izmantots vairākām ventilācijas iekārtām, tā šķērsgriezumam ir jābūt pietiekami lielam.

## Pretvārsts

■ Gaisa novadīšanas sistēmā izmantojet pretvārstu.

Pretvārsts nepieļauj nevēlamu apmaiņu starp telpas un āra gaisu, ja tvaika nosūcējs ir izslēgts.

Ja gaisa novadīšana notiek atmosfērā, ir ieteicams uzstādīt Miele ventilācijas lūku vai Miele jumta kārbu (atsevišķi pāsūtāmi piederumi). Tajās ir integrēts pretvārsts.

Gadījumam, ja gaisa novadīšanas sistēmā pretvārsts iebūvēts, šāds vārsts ir pievienots tvaika nosūcējam.

Pretvārsts tiek ievietots ventilatora izplūdes īscaurulē.

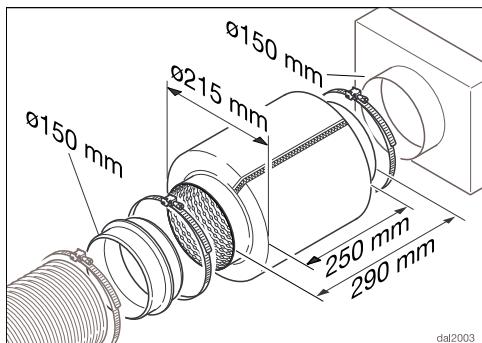
## Ūdens kondensāts

Ja gaisa novadīšanas kanāls virzās caur, piemēram, vēsām telpām vai bēniņiem, temperatūras starpības dēļ tajā var veidoties ūdens kondensāts. Lai mazinātu temperatūru starpību, gaisa novadīšanas kanāls ir jāizolē.

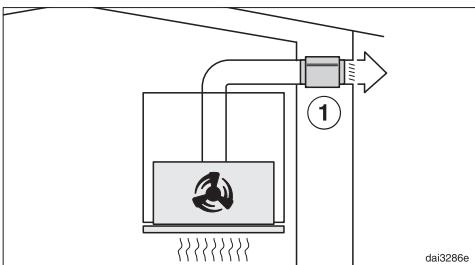
Ja gaisa novadīšanas kanāls tiek veidots horizontāli, ir jānodrošina tā kritums vismaz 1 cm uz metru. Kritums nodrošina, ka netiek pieļauta ūdens kondensāta ieplūde tvaika nosūcējā.

Miele neuzņemas atbildību par nepareizu darbību vai bojājumiem, kas ir radušies nepietiekamas gaisa novadīšanas dēļ.

## Trokšņa slāpētājs

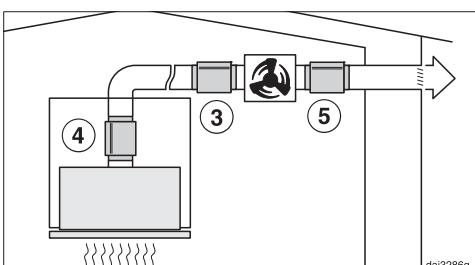


Papildus skanas slāpēšanai gaisa novadīšanas kanālā var ievietot trokšņa slāpētāju (atsevišķi pasūtāms piederums).



dai3286e

Gaisa novadīšanas režīmā trokšņa slāpētājs slāpē gan ventilatora trokšņus, gan arī skaņas (piemēram, ielas troksni), kas pa gaisa novadīšanas kanālu iekļūst virtuvē. Tāpēc trokšņa slāpētājs ir jānovieto pēc iespējas tuvāk gaisa novadīšanas izejai (1).



dai3286g

Izmantojot ārēju ventilatoru, ir iespējams minimizēt ventilatora trokšņus gan ārpusē, gan virtuvē.

Ja trokšņa slāpētājs tiek novietots pirms ārējā ventilatora (3), mazinās virtuvē dzirdamie trokšņi. Ja gaisa novadīšanas kanāls ir garš, trokšņa slāpētājs ir jānovieto pie tvaika nosūcēja gaisa novadīšanas īscaurules (4).

Ja ārējais ventilators ir uzstādīts ēkas iekšienē, ārpusē dzirdamie trokšņi mazinās, ja trokšņu slāpētāju uzstāda aiz ārējā ventilatora (5).

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveidā ražotam tvaika nosūcējam ir kontaktdakša ierīces pievienošanai kontaktligzdai ar zemējumu.

Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama vai ir paredzēts fiksētais pieslēgums, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu uzstādīta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Tvaika nosūcēja ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var radīt kabeļu pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām tvaika nosūcēja elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektības pieslēguma datiem.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Iz iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām).

Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Tehniskie dati

Ventilatora motors*	180 W
Gatavošanas virsmas apgaismojums	2 x 7,2 W
Fona apgaismojums	2 x 9 W
Kopējā pieslēguma jauda*	198 W
Gatavošanas virsmas apgaismojuma noklusētā gaismas temperatūra	3500 K
Gatavošanas virsmas iestatāmā gaismas temperatūra	2700 K – 6500 K
Elektrotīkla spriegums, frekvence	Maiņstrāva, 230 V, 50 Hz
Drošinātāji	10 A
Barošanas kabeļa garums	1,35 m
Svars	
DAC 4940	17,7 kg
DAC 4240	21,4 kg
DAC 4943 EXTA	15,2 kg

\* Sērijas ... EXTA iekārtām: pieslēgtā elektriskā slodze ir atkarīga no pieslēgtā ārējā ventilatora.

Ārējā ventilatora pievienošanas elektrības kabeļa garums: 1,3 m

### Bezvadu lokālā tīkla (WLAN) modulis

Frekvenču diapazons	2,400–2,4835 GHz
Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW

### Atsevišķi pasūtāmi piederumi cirkulācijas režīmam

Aromātu filtrs DKF 35-P, DKF 35-S vai DKF 40-R (atjaunojams)

### Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šis tvaika nosūcējs atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

## Tehniskie dati

---

### Norādījums salīdzinošajām pārbaudēm

Energoefektivitātes noteikšana jāveic gaisa novadīšanas režīmā. Rūpnīcā tvaika nosūcējam ir iestatīts gaisa cirkulācijas režīms. Gaisa novadīšanas režīmu iestata, deaktivējot smaržu filtra(-u) darba stundu skaitītāju (skatīt nodaļu “Ekspluatācijas sākšana”).

**Mājsaimniecības tvaika nosūcēja tehnisko datu lapa**

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014 un Regulu (ES) Nr. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Modeļa nosaukums/apzīmējums</b>	DAC 4940 Stella Ambient
Gada elektroenerģijas patēriņš (AEC <sub>hood</sub> )	32,0 kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	A++
Energoefektivitātes indekss (EEI <sub>hood</sub> )	36,4
Šķidruma dinamikas efektivitāte (FDE <sub>hood</sub> )	41,1
Šķidruma dinamikas efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Apgaismes efektivitāte (LE <sub>hood</sub> )	32,6 lx/W
Apgaismes efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Tauku filtrēšanas pakāpe	81,5%
Tauku filtrēšanas pakāpes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	C
Gaisa plūsmas līmenis augstākajā punktā	370,4 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (min. ātrums)	237 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (maks. ātrums)	506 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (intensīvā jeb pastiprinātā pakāpe)	757 m <sup>3</sup> /h
Maks. gaisa plūsma (Q <sub>max</sub> )	757,0 m <sup>3</sup> /h
Gaisa spiediens augstākajā punktā	470 Pa
Trokšņa emisijas A vērtība (min. ātrums)	42 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (maks. ātrums)	59 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (intensīvā jeb paātrinātā pakāpe)	68 dB
Elektropadeves jauda augstākajā punktā	117,8 W
Ievades jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā (P <sub>s</sub> )	0,26 W
Apgaismes sistēmas nominālā jauda	14,4 W
Gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismošanas stiprums	470 lx
Laika paildzināšanas faktors	0,5

# Tehniskie dati

## Mājsaimniecības tvaika nosūcēja tehnisko datu lapa

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014 un Regulu (ES) Nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modeļa nosaukums/apzīmējums</b>	DAC 4240 Stella Ambient
Gada elektroenerģijas patēriņš (AEC <sub>hood</sub> )	31,2 kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	A++
Energoefektivitātes indekss (EEI <sub>hood</sub> )	36,4
Šķidruma dinamikas efektivitāte (FDE <sub>hood</sub> )	41,0
Šķidruma dinamikas efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Apgaismes efektivitāte (LE <sub>hood</sub> )	30,6 lx/W
Apgaismes efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Tauku filtrēšanas pakāpe	80,5%
Tauku filtrēšanas pakāpes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	C
Gaisa plūsmas līmenis augstākajā punktā	355,4 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (min. ātrums)	239 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (maks. ātrums)	513 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (intensīvā jeb pastiprinātā pakāpe)	754 m <sup>3</sup> /h
Maks. gaisa plūsma (Q <sub>max</sub> )	754,0 m <sup>3</sup> /h
Gaisa spiediens augstākajā punktā	471 Pa
Trokšņa emisijas A vērtība (min. ātrums)	43 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (maks. ātrums)	60 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (intensīvā jeb paātrinātā pakāpe)	68 dB
Elektropadeves jauda augstākajā punktā	113,4 W
Ievades jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā (P <sub>s</sub> )	0,25 W
Apgaismes sistēmas nominālā jauda	14,4 W
Gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismošanas stiprums	440 lx
Laika paildzināšanas faktors	0,5

**Mājsaimniecības tvaika nosūcēja tehnisko datu lapa**

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014 un Regulu (ES) Nr. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Modeļa nosaukums/apzīmējums</b>	DAC 4943 EXTA Stella Ambient
Gada elektroenerģijas patēriņš (AEC <sub>hood</sub> )	116,8 kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	C
Energoefektivitātes indekss (EEI <sub>hood</sub> )	79,8
Šķidruma dinamikas efektivitāte (FDE <sub>hood</sub> )	20,1
Šķidruma dinamikas efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	C
Apgaismes efektivitāte (LE <sub>hood</sub> )	32,6 lx/W
Apgaismes efektivitātes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Tauku filtrēšanas pakāpe	81,5%
Tauku filtrēšanas pakāpes klase	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	C
Gaisa plūsmas līmenis augstākajā punktā	446,7 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (min. ātrums)	354 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (maks. ātrums)	603 m <sup>3</sup> /h
Gaisa plūsma (intensīvā jeb pastiprinātā pakāpe)	716 m <sup>3</sup> /h
Maks. gaisa plūsma (Q <sub>max</sub> )	716,0 m <sup>3</sup> /h
Gaisa spiediens augstākajā punktā	363 Pa
Trokšņa emisijas A vērtība (min. ātrums)	49 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (maks. ātrums)	60 dB
Trokšņa emisijas A vērtība (intensīvā jeb paātrinātā pakāpe)	64 dB
Elektropadeves jauda augstākajā punktā	223,9 W
Ievades jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā (P <sub>s</sub> )	0,26 W
Apgaismes sistēmas nominālā jauda	14,4 W
Gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismošanas stiprums	470 lx
Laika paildzināšanas faktors	1,3

Vērtības tika noteiktas apvienojumā ar ārējo ventilatoru Miele ABLG 202.

# Garantijas noteikumi

---

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojat, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērstī noteiktā termiņā bez maksas, salabojojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kljūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, preci pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomainu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegtā apkopes un tīrišanas noteikumu neievērošana.

## V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vadībām, nēmot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.



**www.miele.lv**

Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

**Miele**

DAC 4940, DAC 4240, DAC 4943 EXTA

lv-LV

M.-Nr. 12 614 830 / 01